

Le Soleil de la Floride

Depuis 1983
Le journal des francophones

OCTOBRE 2019 VOL. 37 NO 2 433

LeSoleildelaFloride.com

GRATUIT

ACTUALITÉ : 2-6

AFFAIRES : 7-9

PLAISIRS : 10-17

BIEN VIVRE : 18-21

SPORTS : 22-24

STAT
MEDICAL

Avec ou sans rendez-vous

Soins de santé de haute qualité, complets, abordables et accessibles !

Nous acceptons les assurances de voyageurs canadiens et internationaux et la plupart des régimes d'assurance américains.

954-568-1818

900 NE 26th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33304
(derrière le centre commercial The Galleria)
Lundi ou Vendredi de 9h à 17h
www.statmedclinic.com

GO2VACATIONS

Les Meilleurs Prix "Garanti!"

1.866.544.8402 info@go-2.com
www.go2vacationsflorifa.com



Moi J'embarque!



Pour Obtenir les meilleurs Promotions
Vous devez réserver au moins 90jr avant le départ

CROISIÈRES A THEMES

- Party Cruise 11 jan. 2020 MSC Seaside
- "Style La Voix" 26 Jan. 2020 MSC Meraviglia
- Country & Dance 09 Feb. 2020 MSC Meraviglia

AUTRES CROISIÈRES DE 4 A 15 JOURS

- Bahamas, 3nt *169\$+
- Caraïbes Est & Ouest 7nt *488\$+
- Grand Sud Aruba 11nt *849\$+
- Panama 17 Jan 2020 11nt *859\$+
- Transatlantique 2019 14nt *499\$+
- Toutes les croisières du monde

VOYAGES ACCOMPAGNES EN FRANCAIS

- 3nt/4jr New Orleans, Nashville, Memphis
- Excursions Galaxy en Floride



PAGES 10 ET 11

YOAN

PORTE PAROLE CANADAFEST 2020

LA TENDANCE AVANT LES VACANCES

Les journées raccourcissent rapidement, l'automne est arrivé et cela signifie aussi l'approche de la haute saison touristique dans notre région sud floridienne. Alors que nous anticipons avec impatience le retour de nos amis canadiens, eux, ils souhaitent un retour à la hausse de leur devise.



L'effet pétrole

Selon la Banque Nationale du Canada, la diminution de la production de pétrole provoquée par la récente attaque de drones en Arabie saoudite pourraient ne pas avoir un effet aussi positif qu'anticipé pour le dollar canadien.

Cette devise est pourtant considérée l'une des devises fortement corrélées au prix du brut en raison de la grande quantité de pétrole produite par le Canada, qui est une source

première d'échange des devises. Le magazine PoundSterling LIVE, suivant de près l'économie, compare cette dernière attaque en Arabie Saoudite à l'invasion du Koweït par l'Iraq en 1990 où la production pétrolière du Koweït avait connu une halte. À cette occasion, les prix du baril de brut avaient doublé en deux mois mais le dollar canadien n'avait apprécié que de + 1,4 % au cours des 20 jours suivants, pour ensuite déprécier malgré la situation explosive. Le 8 septembre 2019, le dollar valait 0.7611 \$ USD. Le 14 septembre, journée de l'attaque, le huard a fermé à 0.7587 \$USD. Au 20 septembre, il a clos à 0.7535.

Bien que le marché ne soit pas encore clair sur les conséquences de l'attaque et sur la rapidité avec laquelle la production normale sera restaurée, les baisses de production

actuelles pourraient ne pas indiquer un huard « bullish ».

En Floride

Une semaine après l'attaque en Arabie saoudite, nous étions informés que les Américains devaient s'atten-



dre à ce que les prix à la pompe commencent à augmenter. Nous avons effectivement vu une hausse d'environ 0.25 \$ par gallon de régulier.



Selon Jeanette Casselano, porte-parole de l'American Automobile Association (AAA) la rapidité avec laquelle les installations pétrolières se remettent en ligne et déterminera le prix actuel de l'essence est une tendance à court ou à long terme. Au 20 septembre, la moyenne nationale du prix du gallon d'essence régulier était à 2,669 \$ alors qu'en Floride, elle était à 2,501 \$.

UNIQUE SITE PARADISIAQUE POUR MOTORISES 'CLASS A'



645 LOTS SUR 104 ACRES
DE PAYSAGE TROPICAL



- Journée porte ouverte tous les samedis et dimanches.
- Venez découvrir votre Resort de rêve.
- Rendez-vous lot Nr 1

DEVENEZ PROPRIETAIRE
A deux pas du centre-ville
de Fort Lauderdale

LOTS SURDIMENSIONNES - 2 PISCINES CHAUFFEES - SALLE D'ENTRAINEMENT
ACTIVITES - PICKERBALL - TENNIS - SHUFFLEBOARD - PUTTING POR GOLF...ET PLUS

INFORMATION, LOCATIONS ET VENTES:
1.888.493.2856 * 954.975.6411

1 Aztec Blvd, Lot#1, Margate, FL 33068

www.aztecrvresort.com

PENN DUTCH FERMÉ !



Des milliers de consommateurs des marchés d'alimentation Penn Dutch d'Hollywood et de Margate sont vraiment déçus depuis la décision du ministère de l'Agriculture de Floride de fermer ces deux commerces.

Le commerce de Margate sur State Road 7 attirait une importante clientèle canadienne et québécoise depuis son ouverture il y a une quinzaine d'années.

Malheureusement, les deux succursales Penn Dutch ont fait preuve de négligence en ce qui a trait aux règles d'hygiène constituant une menace pour la santé publique.

Les inspecteurs du ministère de l'Agriculture ont fermé le magasin de Margate, le mardi 17 septembre dernier, parce que les responsables avaient violé des ordres antérieurs qui interdisaient d'utiliser les espaces contaminés, qui cachait des bactéries *Listeria*. Selon un rapport émis par le ministère de la santé, Penn Dutch a exposé ses clients et ses employés à une bactérie pathogène pouvant créer un risque important pour la santé, si des personnes entraient en contact avec des espaces contaminés.

La fermeture des deux commerces est devenue incontournable après plusieurs tests positifs identifiant la présence de cette bactérie contagieuse. Mercredi dernier, Penn Dutch avait rouvert ses portes pour une vente de liquidation, ce qui a attiré des centaines de clients qui mettaient la main sur la viande et les fruits de mer congelés, en dépit de la fermeture du comptoir de charcuterie et de fruits de mer surveillés par les inspecteurs du ministère. Les jours de Penn Dutch ont été comptés le 4 septembre lorsque les inspecteurs ont confirmé la présence de *Listeria* dans le magasin d'Hollywood, ce qui a amené les inspecteurs à émettre 15 ordonnances d'interdiction de vente.

Ces constatations remontaient à quelques mois.

Listeria avait été trouvée dans le comptoir des fruits de mer, dans le refroidisseur de poisson, dans la salle de découpage de charcuterie et la

salle de production de poulet. La nourriture contaminée a été détruite sous les yeux des inspecteurs. Le magasin Penn Dutch d'Hollywood, ouvert depuis 1975, a fermé ses portes le 4 septembre, ce qui mettait plus de 150 employés au chômage.

Il faut dire que les propriétaires du commerce du 3950 N 28th Terrasse avaient fait preuve d'une certaine négligence en n'y apportant aucune restauration et amélioration.

Les mises à pied au marché d'alimentation de Margate équivalent au nombre de celles d'Hollywood c'est-à-dire 150 environ.

La présence de *Listeria* avait été constatée en février et mars à Margate ce qui avait dû interrompre certaines activités de transformation des aliments et de jeter plus de 3 400 livres de viande et de volaille.

Le propriétaire affirme qu'aucun aliment contaminé n'a été vendu.

Les inspecteurs du ministère tentent de déterminer si la *Listeria* trouvée dans le commerce de Margate était liée aux découvertes à Hollywood.

La *Listeria* peut proliférer dans l'eau de condensation.

Les Centres de contrôle et la prévention des maladies disent qu'ils peuvent causer la listériose, qu'on qualifie d'infection grave plus susceptible de rendre malade les femmes enceintes et leurs nouveau-nés, les adultes de 65 ans et plus et les personnes dont le système immunitaire est affaibli.

Environ 1 600 personnes contractent la listériose chaque année et environ 260 en meurent.

Le président de Penn Dutch, Greg Salsburg, n'exclut pas la possibilité de faire revivre son commerce à Margate, qui attirait une énorme clientèle en raison de la qualité et du prix abordable de ses viandes, ses fruits et légumes et de son original comptoir de pâtisserie.

Desjardins Bank vous souhaite une belle saison 2019-2020



N'hésitez pas
à communiquer
avec nous !

Pour nous joindre :
1 800 454-5058

desjardinsbank.com

 **Desjardins**
Bank

LES CANADIENS ONT CONTINUÉ D'ACHETER DES PROPRIÉTÉS EN FLORIDE EN 2018

En 2018, malgré la valeur du dollar canadien moins élevée, la National Association of Realtors a indiqué que 39 % des propriétés achetées par des Canadiens aux États-Unis étaient achetées en Floride.

Le rapport présente des informations à propos des transactions avec les clients canadiens qui ont acheté et vendu une propriété aux États-Unis au cours de la période de 12 mois allant du mois d'avril 2017 au mois de mars 2018. Au cours de cette période, les Canadiens ont acheté environ 27 400 propriétés aux États-Unis totalisant une valeur de 10,5 milliards de dollars. Le prix moyen d'achat était de 383 900 \$ et le prix médian de 292 000 \$. Environ 10 % de tous les biens immobiliers vendus aux étrangers aux États-Unis ont été achetés par des Canadiens.

Comme les snowbirds migrent vers le Sud en hiver, les Canadiens continuent d'investir en immobilier dans des États où le climat est chaud. Plus de 60 % de toutes les ventes ont été réalisées dans les trois États populaires qui sont la Floride, l'Arizona et la Californie. Environ 4,1 milliards de dollars ont été investis dans l'achat de propriétés en Floride.

Le rapport a révélé que plus de 40 % des acquéreurs canadiens achetaient

des biens immobiliers américains pour leur usage personnel en tant que résidence de vacances ou secondaire. Environ 23 % des achats étaient destinés à une résidence première puisque beaucoup d'entre eux faisant des États-Unis leur domicile principal. Aussi, 15 % des acheteurs ont investi pour des fins de location tandis que 16 % avaient l'intention d'utiliser leur propriété à temps partiel et de la louer le reste du temps.

Les Canadiens recherchent également des propriétés plus grandes que par le passé. Environ 68 % se sont procurés des maisons unifamiliales, 22 % des copropriétés, 8 % des maisons de ville, 2 % des terrains résidentiels et 78 % des achats sont comptant. Seulement 14 % des achats ont passé par un emprunt hypothécaire américain pour financer ces acquisitions. De nombreux Canadiens ne connaissent pas les formidables options de prêts hypothécaires disponibles aux États-Unis pour les aider à acheter une propriété au pays. Puisque les Canadiens continuent d'acheter des propriétés en Floride, les entreprises établies devraient continuer de s'annoncer pour joindre ce marché. Beaucoup de ces acheteurs passent leurs hivers dans cet État et profitent des divers services, visitent divers lieux d'intérêt, en particulier dans le Sud-est de la Floride.

Editorial by Louis St-Laurent

CANADIANS CONTINUED IN 2018 IN BUYING FLORIDA PROPERTIES

Even with the lower Canadian dollar value, in 2018, the National Association of Realtors reported that 39 % of properties purchased in the US by Canadians were purchased in Florida.

The report presents information regarding transactions with Canadian clients who purchased and sold US residential property during the 12-month period of April 2017 to March 2018.

Canadians purchased approximately 27,400 residential real estate properties in the US valued at \$10.5 billion dollars during this time period. The average purchase price was \$383,900 and the median price was \$292,000. Canadians were responsible for about 10% of all foreign real estate sales in the US. Canadians continue to purchase real estate in warm climate states as snowbirds flock to the south during the winter months. Over 60% of all sales were in the 3 popular states of Florida, Arizona and California. Approximately \$4.1 billion of properties were purchased in Florida. The report revealed stated that over 40% of Canadian buyers pur-

chase US real estate for their own personal use as a vacation property or second home. Approximately 23% of purchases were intended as a primary residence as many are making America their resident home. Also, 15% of buyers purchased as a pure investment for rental purposes while 16% intended to use their property part-time and rent the property part-time. Canadians are also looking for larger properties than they have in the past. Approximately 68% of Canadian buyers purchased single family homes, 22% purchased condominium properties, 8% purchased townhomes, 2% purchased residential land and 78% of all sales coming from an all cash purchase. Only 14% of purchases used a US mortgage to finance the purchase. Many Canadians do not know about the great US mortgage options available to them to help them purchase US property. Florida advertisers should continue advertising towards this market as Canadians keep buying properties in Florida.

Many of these buyers spend their winters in this state enjoying the various facilities and places of interest especially, in southeast Florida.



3201 Griffin road, suite 202, Dania Beach FL 33312

954.922.1800

www.lesoleildelaflorida.com

E-mail : info@lesoleildelaflorida.com

Président et coéditeur :
LOUIS S. ST. LAURENT II

Rédactrice en chef et Directrice générale :
DENISE DUMONT

Adjointe à la rédaction : SANDRA BELZILE

Collaborateurs :
GÉRARD CHARPENTIER • DANIELLE DANAULT
DORIK MOISAN • BERNARD POIRIER
NATALIE RICHARD

Directrice mise en marché et ventes :
ANDRÉE FAULKNER

Publicité :
TINA NADEAU • JOSÉE POULIOT

Conception graphique et site web :
JEAN-MARC MATHIEU

Comptabilité : 954.922.1800



GRIFFON GRAPHICS Inc.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Soleil de la Floride ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Soleil de la Floride sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

INITIATIVE ENTRÉE / SORTIE

Le Canada et les États-Unis ont annoncé qu'ils allaient de l'avant avec la mise en œuvre de l'initiative canadienne Entrée / Sortie, qui permet de suivre les personnes qui entrent et sortent des deux pays.

Cela signifie que depuis le 11 juillet 2019, le Canada et les États-Unis échangent des informations biographiques de base - noms complets et dates de naissance - sur tous les voyageurs se trouvant à la frontière terrestre commune. Avec cette étape, l'entrée dans un pays sert d'enregistrement de sortie de l'autre.

L'initiative Entrée / Sortie aidera le Canada et les États-Unis à prendre rapidement de meilleures décisions concernant la gestion partagée de la frontière, l'application de la loi et les besoins en matière de sécurité nationale. Cela dit, la collecte et l'échange d'informations biographiques de base seront sans faille pour les voyageurs. Le gouvernement canadien a également mis en place des mécanismes de protection contre l'échange d'informations biographiques afin de protéger la vie privée des voyageurs. Comme l'a expliqué le ministre canadien de la Sécurité publique, Ralph Goodale, dans une déclaration: « Le gouvernement du Canada est déterminé à maintenir la sécurité de notre frontière tout en protégeant les droits et libertés des personnes et à intégré la protection de la vie privée au cœur de l'initiative Entrée / Sortie. »

D'ici l'été 2020, les informations sur les entrées et les sorties des voyageurs arrivant dans les aéroports seront collectées, bien qu'elles ne seront pas partagées avec les États-Unis.

Le Canada et les États-Unis collaborent à ce programme parce qu'ils savent que les informations fournies aident les agents frontaliers et les forces de l'ordre à répondre aux voyageurs à haut risque, à gérer des situations délicates (comme les alertes Amber), à donner la priorité à l'application de l'immigration, à vérifier les informations et à prévenir les exportations illégales de marchandises contrôlées.

LE PRÉ-CONTRÔLE ENTRE EN VIGUEUR

Le 15 août 2019, Sécurité publique Canada et le département de la Sécurité intérieure des États-Unis ont annoncé que les deux pays ont mis en application l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au pré-contrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien. Le pré-contrôle est le processus par lequel les douaniers du Canada ou des États-Unis effectuent des inspections douanières et d'immigration, en plus de satisfaire à d'autres exigences de l'autre pays avant de permettre à la marchandise ou aux personnes de traverser la frontière. Cet accord permet au Canada et aux États-Unis d'élargir leurs opérations de pré-contrôle des voyageurs dans différentes installations frontalières terrestres, ferroviaires et maritimes des deux pays, ainsi que dans plus d'aéroports. L'accord permettra également d'instaurer le pré-contrôle du fret.

L'accord est entièrement réciproque pour tous les modes de transport, ce qui permet aux agents de pré-contrôle canadiens d'effectuer des opérations de pré-contrôle aux États-Unis et vice-versa. Les autorisations accordées dans l'accord s'appliquent aux agents de pré-contrôle canadiens qui travaillent aux États-Unis ainsi qu'aux agents de pré-contrôle américains qui travaillent au Canada.

Le pré-contrôle renforce l'économie en accélérant la circulation des voyageurs et des marchandises légitimes, tout en assurant la sécurité et l'intégrité de notre frontière.

Le Canada et les États-Unis effectuent depuis longtemps des opérations de pré-contrôle fructueuses. Par exemple, près de 15 millions de passagers à destination des États-Unis font chaque année l'objet d'opérations de pré-contrôle dans les huit plus grands aéroports du Canada.

Source : <https://liencanada.com/>

PROPRIÉTAIRES ACTIONNAIRES DEPUIS 1994



Boynton Beach, Florida



Le plus beau parc de maisons usinées en Floride



• Communauté 55+ • Qualité de vie exceptionnelle • Parc sécuritaire

Consultez notre site internet pour les maisons à vendre ou à louer

Pour plus d'informations et prendre rendez-vous - 561-732-1306
info@lapaloma-park.com / Suivez nous sur 

www.lapaloma-park.com

Ouvert du Lundi au Vendredi 8h30 à 16h30

9200 S. Military Trail, Boynton Beach, FL 33436
(Entre Gateway Blvd. et Old Boynton Road)

VOTRE GROUPE AUTOMOBILE
MAINTENANT EN FLORIDE

28

MÉGA CENTRES

EN AMÉRIQUE DU NORD





Save More. Drive Happy.




(786) 837-8918 | www.hgreg.com

MIAMI BEACH: INTERDIT DE GRILLER SON « JOINT » MÉDICAL EN PUBLIC

La possession de chanvre est légale dans le comté de Miami Dade. Toutefois, les échevins de la ville de Miami Beach ont voté 6-0 en faveur de l'adoption du projet de loi interdisant de fumer la marijuana, médicale ou non, dans les endroits publics.

Pourquoi ? Parce que le chanvre et la marijuana sont impossibles à distinguer l'un de l'autre, ayant la même apparence et la même odeur.

Cette tentative de loi devra être approuvée lors d'un second vote qui aura lieu à la prochaine séance du conseil en octobre. Selon la proposition, les contrevenants feront face à une arrestation allant jusqu'à 60 jours de prison et/ou une amende de 500 \$. Les dépositaires du produit devront afficher la loi d'interdiction de fumer en public sinon, ils seront passibles d'une contravention de 1 000 \$ pour une première offense et de 5 000 \$ pour les récidivistes.

CIGARETTE ÉLECTRONIQUE : MISE À JOUR

Le CDC (Center for Disease Control and Prevention) a annoncé le 12 septembre dernier un nombre de 380 cas confirmés, dans 36 États, de personnes atteintes d'une maladie pulmonaire causée par le vapotage au pays.

Un total de onze décès a aussi été rapporté dans les États de Californie, Illinois, Indiana, Kansas, Minnesota et Oregon.

Cette pratique est devenue très populaire auprès des adolescents. Une loi repoussant de 18 à 21 ans l'âge pour acheter certains produits de cigarette électronique aromatisés a été adoptée.

Le CDC coordonne actuellement une enquête étendue dans tous les États dont les utilisateurs du produit sont affectés. Le nombre de cas, précédemment publié par le CDC, était plus élevé car il signalait aussi des cas possibles qui faisaient toujours l'objet d'une enquête. Désormais, seuls les cas confirmés seront mentionnés.

RESSOURCES DOUBLÉES POUR LA CAPTURE DES PYTHONS BIRMANIS

Le conseil d'administration du South Florida Water Management District a demandé de doubler le nombre de chasseurs qui tentent d'éradiquer les pythons birmans qui envahissent l'État.

Depuis mars 2017, plus de 2 500 pythons ont été retirés de la faune floridienne. Le district verse aux chasseurs un salaire horaire plus une prime en fonction de la taille des serpents capturés.

« Il faut exterminer les espèces envahissantes des parcs nationaux de Floride » déclare le gouverneur Ron DeSantis. C'est pourquoi plus de chasseurs seront employés. Le gouverneur DeSantis a également demandé au district et à la Florida Fish and Wildlife Conservation Commission de doubler les ressources au cours de la prochaine année, de collaborer à la formation et à la recherche et d'organiser conjointement un défi annuel de chasse au python plutôt qu'à tous les trois ans.

PROJET GRANDIOSE : ILES CASINO À POMPANO BEACH

Le Département d'urbanisme de la ville de Pompano Beach a approuvé à l'unanimité le re-zonage des 232 acres du site Iles Casino, afin de permettre la construction de 4 100 résidences multifamiliales sur un terrain présentement zoné commercial et industriel.

Le développeur anticipe de compléter en 2029 ce projet grandiose comprenant 102 575 pieds carrés de casino, un complexe de 18 salles de cinéma, 188 480 pieds carrés d'espaces commerciaux, un hôtel de 950 chambres, un driving range Topgolf et un Jai-Alai fronton avec 300 sièges.

La piste de course pour chevaux et les estrades situées au coin sud-est à l'intersection de Powerline Road et de SW 3rd Street, seraient donc rasées dans un premier temps. Debbie Orshefsky, l'avocate représentant le développeur, a déclaré que la vision était de transformer le site en un environnement innovant et contemporain avec comme objectif d'y « vivre, travailler et jouer ».

LE CANADIAN ACT FINALEMENT SUR LA TABLE

Les sénateurs de Floride, Rick Scott et Marco Rubio, ont présenté au Sénat le jeudi 19 septembre dernier, le projet de loi visant à allonger la période de visite permise aux snowbirds canadiens. C'est la première fois que si le Canadian Act est adopté, les citoyens canadiens âgés de plus de 50 ans qui possèdent ou louent des maisons aux États-Unis pourront y passer jusqu'à huit mois par année. Présentement, le séjour annuel aux États-Unis est limité à six mois.

À l'heure actuelle, les Canadiens qui séjournent plus de six mois de l'année sont imposés comme des résidents des États-Unis et doivent payer des impôts fédéraux sur leur revenu, quel que soit le lieu des revenus.

L'an dernier, Marco Rubio et Bill Nelson, alors sénateur, avaient présenté un projet de loi similaire, mais il avait été mis aux oubliettes.

L'intérêt pour un tel projet de loi est évidemment au niveau des dollars dépensés dans l'État. Lorsqu'on sait que 3,5 millions des 126 millions de visiteurs en Floride en 2018 étaient d'origine canadienne et que leur séjour s'étendait sur plusieurs mois, le Canadian Act a bien du sens.

1 000 NOUVELLES BORNES DE CHARGEMENT POUR VOITURES ÉLECTRIQUES

Le fournisseur d'énergie dans l'État, Florida Power and Light (FPL), a annoncé la semaine dernière que les conducteurs de voitures électriques pourront bientôt profiter de 1 000 nouvelles bornes installées dans plus d'une centaine d'endroits publics à travers l'État. Bien que les utilisateurs doivent payer « à la borne », le coût d'installation du nouveau service sera partagé par tous les abonnés de FPL.

Selon le porte-parole l'entreprise, le but de ce service est d'étudier l'impact qu'aura les voitures électriques sur le réseau.

Le fournisseur a déterminé 17 endroits dans le comté de Palm Beach, dont Office Depot, le Lion Country Safari et le port de Palm Beach. Ceux du comté de Broward et de Miami-Dade seront dévoilés bientôt.

**Grand studio avec cuisine
TV en français
BBQ - Wi-fi
Stationnement
Une minute de
marche de la plage
et du Hollywood
Broadwalk**

Deux motels à Hollywood

“Pour de vraies vacances”

**10 %
DE RABAIS
Novembre &
Décembre 2019**

www.TheHollywoodBeachHotel.com



1515 N. Ocean Drive 321 Minnesota Street
UN SEUL NUMÉRO ! 954-926-2055

LES LOIS SUR LE CONTRÔLE DES ARMES À FEU EN FLORIDE

Les actions prises par la législature en Floride peuvent affecter le tourisme. Plus de 3,5 millions de Canadiens visitent la Floride chaque année et ils viennent d'un pays où les armes à feu ne constituent pas une menace pour la vie au quotidien.

Pour posséder une arme à feu au Canada, les résidents doivent suivre un cours de sécurité, réussir un test écrit et un examen pratique. Le permis expire au bout de cinq ans.

Les résidents doivent enregistrer leurs armes à feu à autorisation restreinte, telles que les armes de poing et les armes automatiques, auprès du Programme canadien des armes à feu de la GRC. Le Canada exige une vérification des antécédents axée sur la santé mentale et la dépendance. Les agents sont tenus d'informer le/la conjoint(e) ou la famille du demandeur avant d'émettre le permis.

Cependant, en Floride, les lobbyistes politiques à Tallahassee ont une

forte influence sur l'adoption de lois favorables aux intérêts de groupes particuliers, tels que la National Rifle Association (NRA). Dans certains cas, ces lobbyistes supportent des lois qui sont opposées par une grande majorité des résidents.

Les plus récents sondages au pays indiquent que plus de 65 % des Américains souhaitent un contrôle plus sévère des armes à feu et même que 53 % des républicains sont également favorables à des lois plus strictes. Il y a trois ans, après la fusillade massive dans une discothèque à Orlando, seulement 37 % des républicains souhaitaient des lois plus rigoureuses concernant les armes à feu. En 2018, l'ancien gouverneur de Floride, Rick Scott, avait ajouté di-

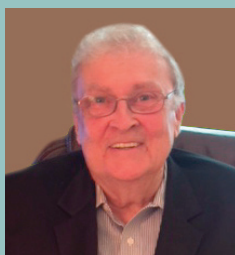
verses limites à la loi, haussant l'âge minimum de 18 à 21 ans pour l'achat d'une arme à feu et exigeant un délai d'attente de trois jours.

La loi bipartite a été nommée à la suite du massacre à Marjory Stoneman Douglas, à Parkland, commis par Nikolas Cruz à son ancienne école secondaire. La loi impose de nouvelles restrictions pour l'achat d'armes à feu et la possession de *bump stocks*, augmente le budget pour les policiers en milieu scolaire et celui des services de santé mentale. Cette loi élargit le pouvoir des forces de l'ordre en matière de saisie d'armes et permet à certains membres du personnel de porter une arme à feu dans les écoles.

La NRA s'était opposée à cette loi et

c'est l'une des rares fois où elle a perdu un vote législatif en Floride. En fait, il s'agit du plus grand nombre de mesures de contrôle sur les armes à feu adopté par l'État depuis des décennies. C'était aussi la première fois que l'ancien gouverneur, Rick Scott, gradé A+ par la NRA, a refusé de se laisser influencer par celle-ci. Il est très important que la Floride continue d'imposer des restrictions sur l'achat d'armes à feu et qu'elle interdise complètement la possession d'armes automatiques. Celles-ci sont destinées à l'usage militaire et non pour les civils. Les acheteurs d'armes à feu, y compris ceux sur le marché privé, devraient être soumis à une enquête sur les antécédents.

M^e Louis S. St-Laurent II Avocat



Membre du Barreau de la Floride depuis 1965

Ancien aviseur légal pour 5 Shérifs de la Floride

IMMOBILIER ET TRANSFERT DE TITRES

DROIT CORPORATIF

FRAUDE & NÉGLIGENCE

DROIT CIVIL

TESTAMENT ET SUCCESSION

DROIT DE CONDINIUM

9881 N.W. 54TH PLACE - CORAL SPRINGS (BROWARD), FL 33076

TÉL : 954-346-0073 - FAX : 954-755-3100

COURRIEL : SAINT238@AOL.COM

SITE WEB : WWW.LOUISSTLAURENT.COM

Pour TOUS vos besoins en assurance

Consultez notre personnel francophone

Habitation

- Condominium
- Maison de ville
- Unifamiliale
- Multiplex
- Locataire

Commercial Automobile Moto

Assurances

- Affaires
- Responsabilité civile

UN SEUL APPEL SUFFIT.
Notre désir: bien vous servir!

1014 Gateway Blvd., Suite 107
Boynton Beach, FL 33426
Tél. 561.739.8346
Sans Frais 1.888.311.1165
info@rivardinsurance.net
www.rivardinsurance.com

NOUVEAU • NOUVEAU
ASSURANCE VOYAGE
maintenant disponible

PROFITEZ DE NOTRE EXPERTISE UNIQUE
Plus de 12 assureurs et 30 produits disponibles en un seul appel! Pour les meilleurs taux sur le marché, composez le

1.855.516.1060
(durée limitée)

EXPERTE EN « CLOSINGS »

Pour vos transactions immobilières

À votre service en Floride depuis 25 ans !

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

CHRISTINE MARCHAND-MANZE

LL.B., DDN, Membre de la Chambre des Notaires du Québec



800 W.Cypress Creek Rd, Ste 330

FORT LAUDERDALE

954.909.4882 • cmanze@galaxy-title.com

www.galaxy-title.com

DEVENIR SNOWBIRD, ÇA SE PLANIFIE !

Vous rêvez d'une retraite au soleil durant l'hiver, mais ne savez pas où commencer ? C'est normal ! Choisir d'aller passer l'hiver en Floride, ou dans un autre État américain, doit être mûrement réfléchi et planifié bien avant la retraite.

Voici donc les grandes questions à vous poser (idéalement) avant la retraite !

Question #1 : Où passer l'hiver ?

Profitez de vos voyages pour découvrir et tester de nouveaux lieux puis posez-vous la question : est-ce que j'aimerais y vivre plusieurs mois par année ? Dans bien des cas, avant de devenir snowbirds, les gens ont sé-

journé à quelques reprises pour de courtes périodes dans des lieux qui leur ont particulièrement plu. À force d'y revenir, ils s'y sentent chez eux.

Question #2 :

Est-ce que j'ai les moyens ?

Pour que le rêve devienne réalité, il est judicieux de créer un plan financier avec un expert afin de s'assurer d'en avoir les moyens. Rencontrez un conseiller financier afin d'avoir une idée des moyens nécessaires, une fois la retraite arrivée. C'est à ce moment qu'un plan financier et qu'un budget prennent forme.

D'excellentes opportunités sont encore offertes sur le marché immobilier

en Floride. En ayant un plan financier, vous serez prêts à passer à l'action lorsque la bonne occasion se présentera !

Question #3 : Condo ou VR ?

Êtes-vous plutôt du type achat de maison ou de condo, location ou véhicule récréatif (VR) ? Selon votre budget, vos priorités, votre état de santé et vos objectifs de vie, vous ferez le choix qui répond le mieux à vos aspirations du moment, tout en gardant bien en tête que la situation sera évolutive au cours des années à venir.

Toujours indécis ?

Vous n'arrivez pas à vous décider ?

Plusieurs futurs snowbirds adhéreront à des associations locales ou thématiques qui leur permettront de demeurer à l'affût des nouvelles et informations pertinentes au sujet du milieu choisi (copropriétaires de condo, communauté de VR, etc.).

Alors, serez-vous snowbird ? On vous le souhaite. Bonne réflexion !



Politico par *Sandra Belzile*

COURSE À L'INVESTITURE DÉMOCRATE

Qui affrontera Trump aux élections en 2020 ?

Là est la question qui préoccupe les démocrates à la recherche d'un candidat assez ferré, capable de battre le président actuel.

La course à l'investiture est commencée, mais qui a le profil de l'emploi ? Onze candidats démocrates se sont déjà qualifiés pour le quatrième débat qui aura lieu le 15 octobre prochain. Parmi les plus populaires, on compte Joe Biden, l'ancien vice-président de Barack Obama. Âgé de 76 ans, l'attente d'une nomination est loin d'être garantie pour lui, même s'il figure parmi les favoris. Il est suivi de la sénatrice Elizabeth Warren, âgée de 70 ans, qui est en faveur d'une maîtrise des marchés bancaires et de Wall Street, de mesures à prendre pour le changement climatique, de l'augmentation du salaire minimum et

l'instauration d'un système de santé universel. Elle se rapproche des idées socialistes du troisième candidat en tête de liste, Bernie Sanders, sénateur âgé de 77 ans. Il suggère un programme de santé universel, un système universitaire gratuit et l'établissement du salaire minimum à 15 \$ l'heure.

D'autres candidats se font remarquer, tels que la sénatrice de 54 ans, Kamala Harris, qui prône l'égalité et la justice. Il y a aussi le jeune ex-militaire Pete Buttigieg, partisan du changement, le courageux et notable Beto O'Rourke dans l'État conservateur du Texas qui avait perdu ses élections en 2018 contre le sénateur républicain Ted Cruz, puis le sénateur Cory Booker, l'entrepreneur Andrew Yang et l'ancien membre de l'administration d'Obama, Julian Castro.

Sondage national

L'ensemble des sondages au pays indique que Trump pourrait perdre con-

tre tout futur chef en tête de la course à l'investiture démocrate, soit Biden, Sanders, Warren et même Harris.

Floride

Le 18 septembre, la Florida Atlantic University (FAU) a dévoilé les résultats d'un sondage concernant la Floride. Dans cet important État qui oscille depuis plusieurs élections, Trump fait face à une impasse avec ses trois principaux rivaux démocrates.

Par rapport à l'ancien vice-président Biden, à la sénatrice Warren et au sénateur Sanders, Trump a un léger avantage qui se glisse dans la marge d'erreur, dominant Biden et Sanders entre 50,5 % et 49,5 % et Warren avec une marge plus étroite de 50,1 % à 49,9 %. Le président se trouve également en tête de la sénatrice Harris avec quatre points, soit de 52 % à 48 %, un avantage qui dépasse la marge d'erreur du sondage.

Parmi les électeurs inscrits en Floride, le taux d'approbation de Trump s'élève à 49 % contre 46 % des personnes interrogées qui déclarent leur désapprobation envers lui.

Les problèmes qui concernent les électeurs de Floride sont l'économie, l'immigration et les soins de santé; ce qui suscite d'intenses montées de lait par rapport aux tarifs de Trump, à son attitude radicale concernant la politique frontalière et sa lutte contre le programme de santé Affordable Care Act, connu sous ObamaCare.

Le sondage présenté a interrogé 934 électeurs qui se sont inscrits entre le 12 et 15 septembre. Sa marge d'erreur est établie à 3,1 points de pourcentage.

En 2016, Trump a remporté la victoire en Floride contre Hillary Clinton avec un peu plus d'un point.

PREMIÈRE ÉTAPE POUR ACHETER UNE PROPRIÉTÉ EN FLORIDE ET STATISTIQUES RÉCENTES DU MARCHÉ

**Il est très excitant d'acheter une maison en Floride.
C'est un investissement immobilier et vous y vivrez heureusement pendant plusieurs années à venir.**

Près de 90 % des personnes qui achètent une maison aujourd'hui choisissent de faire appel à un professionnel de l'immobilier et pour cause ! L'agent que vous engagez vous doit des responsabilités fiduciaires qui vous protègent, vous permettant de faire l'achat en toute confiance et en toute sécurité.

Fidélité : votre courtier ou agent immobilier doit vous être loyal et travailler uniquement dans votre intérêt. Vous êtes sa priorité ultime lors d'une transaction immobilière.

Confidentialité: votre agent immobilier doit garder toutes vos communications privées et confidentielles. En d'autres termes, votre prix, vos conditions, votre

motivation et vos informations personnelles sont gardés sous silence.

Divulgateur : votre professionnel de l'immobilier possède une vaste connaissance du processus de transaction immobilière. Il partagera tout ce qu'il a appris de ses années d'expérience pour vous aider à réussir. Cela vous permet de savoir que vous prendrez les décisions les plus éclairées.

Obéissance : votre agent immobilier doit obéir à toutes vos instructions légales. Vous êtes dans le siège du conducteur, il est sur celui du passager.

Soins raisonnables: en tant que client de votre agent immobilier, vous êtes la personne la plus importante de la

transaction. Votre agent essaiera toujours d'être disponible en cas de besoin et veillera à vous aider à localiser la meilleure propriété possible pour votre famille.

Comptabilité : la transaction immobilière est un processus difficile. Votre courtier ou agent immobilier est responsable de la bonne marche de la transaction, du bon déroulement des opérations, des chiffres correspondants à ceux de l'offre, ainsi que de l'approbation du financement et des documents de clôture.

Le nombre d'unités vendu a augmenté de 4,3 % (10 037 à 10 470). Le prix de vente médian est passé de 180 000 \$ en juillet 2018 à 188 000 \$ en juillet 2019.

En juillet 2018, les propriétés se vendaient en 45 jours et la transaction se clôturait à 86 jours. Un an plus tard, elles se vendent en 51 jours et ferment à la 91ème journée.

L'inventaire des propriétés à vendre en Floride en juillet 2018 totalisait 50 880 et en juillet cette année, 52 611.

Voyons ce que la tendance dira le mois prochain !

Statistiques intéressantes pour l'État de la Floride-Comparatif entre juillet 2019 et juillet 2018 :

agentimmobilierfloride@gmail.com
www.agentimmobilierfloride.com



954.925.5545

wwwRemaxReaction.com



DANY FLANDERS
Realtor/Propriétaire
VOTRE VOIX EN IMMOBILIER
954.292.6157 direct
DanyFlanders@gmail.com
www.DanyFlandersrealtor.com



LINDA FAILLE-ROY
GRI, CRS, CRB, CLHMS
Broker/Propriétaire
954.552.5448 direct
LindaFaille@gmail.com
www.LindaFaille.com



VOTRE ALLIANCE FRANCOPHONE EN IMMOBILIER

DANIA BEACH

Palm Village - Condo 1/1, clé en main - F10152697 101,900\$
The Danians - Condo 1/1.5, clé en main - F10161097 139,900\$
Estates of Fort Lauderdale - Maison Mobile 2/2 - F10168095 124,900\$

DAVIE

Park City - Maison Mobile 2/2, clé en main - F10173634 99,900\$
Park City - Maison Mobile 2/2, clé en main - F10170894 149,900\$
Park City - Maison Mobile 2/2, clé en main - A10587325 99,900\$
Park City - Maison Mobile 2/2, clé en main - A10618567 105,900\$

FORT LAUDERDALE

The Port - Condo 2/2.5, clé en main - Rénové - F10130717 769,000\$
The Port - Condo 2/2.5, Complètement rénové - F10136370 669,000\$

HALLANDALE

The Yacht Club - Condo 1/1, Clé en main - F10167449 182,777\$
Casa Paradiso - Condo 2/2, Clé en main - F10163965 179,900\$
Imperial Tower - Condo 1/1.5, Clé en main - F10166234 199,900\$
Meadowbrook - Condo 2/2, Clé en main - F10118312 164,900\$
Fairways - Condo 2/2, main - F10155159 189,900\$
Coastal Garden - Condo 1/1, clé en main, F10170834 132,900\$
Tower Of Ocean View - Condo 2/2 - Rénové F10152118 422,500\$
Rolen Lake A - Condo 1/1, clé en main - F10155136 62,900\$
Rolen Lake F - Condo 1/1, clé en main - F10169952 74,900\$
Rolen Lake P - Condo 1/1, clé en main - F10169893 69,900\$
Rolen Lake P - Condo 1/1, clé en main - F10153013 65,900\$
Rolen Lake G - Condo 1/1, clé en main - F10155362 68,500\$
Rolen Lake G - Condo 1/1, clé en main - F10156034 99,500\$
Rolen Lake G - Condo 1/1, clé en main - F10155360 67,500\$
Rolen Lake G - Condo 1/1, clé en main - F10155360 67,500\$
Rolen Lake M - Condo 1/1, clé en main - F10160405 74,500\$

HOLLYWOOD

Canterbury APT - Condo 1/1, Clé en main - F10166318 84,900\$
Beverly Hills - Condo 1/1, Clé en main, F10153337 79,500\$
Beverly Hills - Condo 2/2, Clé en main, F10173984 89,500\$
Castle Garden 15 - Condo 1/1.5, clé en main - F10165843 59,900\$
Costa Hollywood - Condo 1/1, Clé en main, F10149626 825,500\$

LAUDERHILL

Castle Garden 15 - Condo 1/1.5, clé en main - F10165843 59,900\$
Castle Garden 15 - Condo 1/1.5, clé en main - F10173623 53,900\$
Castle Garden 15 - Condo 1/1.5, clé en main - F10165812 59,900\$
Castle Garden 2 - Condo 1/1, clé en main - F10158217 49,900\$
Castle Garden 6 - Condo 1/2, clé en main - F10113399 69,900\$
The Falls - Condo 1/1.5, clé en main - F10128766 99,900\$
Las Vistas - Condo 2/2, clé en main, F101454867 109,900\$
Las Vistas - Condo 1/1.5, clé en main, F10158209 74,900\$
Environ 2 - Condo 2/2, clé en main, F10155956 114,900\$
Greens of Inverray - Condo 2/2, rénové, F1017363 109,900\$
International Village - Condo 2/2, rénové, A10533173 113,900\$
International Village - Condo 3/2, A10578429 147,900\$
Park South - Condo 1/1, A10559586 49,900\$
Manors - Condo 2/2, A10658817 72,900\$

LAUDERDALE LAKES

Cypress Chase - Condo 1/1, Clé en main - F10155086 69,900\$
Cypress Chase - Condo 2/2, Clé en main - F10170962 65,900\$
Cypress Chase - Condo 1/1, Clé en main - F10163703 57,900\$
Cypress Chase - Condo 2/2, Clé en main F10158898 69,000\$
Cypress Chase - Condo 2/2, Clé en main F10154502 64,000\$
Hawaiian Gardens Ph 5 - Condo 2/2, F10153815 77,700\$
Hawaiian Gardens Ph 7 - Condo 2/2, Clé en main - F10172228 129,900\$
Lauderdale Oaks - Condo 2/2, rénové - F10173829 79,900\$
Somerset - Condo 2/2, clé en main - F10139220 69,900\$
Somerset - Condo 2/2, clé en main - F10154423 115,000\$
Somerset - Condo 2/2, clé en main - F10154819 115,000\$

PEMBROKE PARK

Park Lake - Maison mobile sur le lac 2/2 F10067164 185,900\$
Park Lake - Maison mobile sur le lac 2/2 F10139045 279,000\$

POMPANO BEACH

Pompano Lodge Coop - 1/1, Complètement rénové - F10163329 159,900\$

SUNNY ISLES

Coastal Tower - Condo 2/2, clé en main - F10156879 319,500\$
Les Pélicans - Condo 2/2 Clé en main - F1376603 525,900\$

SUNRISE LAKES

Sunrise Ph. 3 Bldg 146 - 2/2 Rénové, Clé en main F10169013 114,900\$
Quail Run - 2/2, Clé en main F10173388 89,900\$

PASSEZ DU RÊVE À LA RÉALITÉ AVEC TRANQUILITÉ

34 South Federal Highway, Suite A - Dania Beach - Florida - 33004

TRANCHES DE SOLEIL

Luminosa

Du 5 octobre au 8 janvier, le Jungle Island présente le festival de lumières Lumisosa. Dans un esprit renouvelé des lanternes chinoises, Miami renaît à la tombée du jour.

La jungle luxuriante s'illumine à l'aide d'extraordinaires écrans plus grands que nature. Un spectacle à couper le souffle qui scintille au cœur d'une ambiance unique, bien représentative de la ville magique. Plus d'un million de lumières LED donneront vie aux 13 acres de sentiers illuminés pendant les 90 soirées de festivités. Ce festival nocturne de lumières et d'art artisanal chinois en donne plein la vue avec ses magnifiques lanternes géantes de soie, colorées, fabriquées à la main et judicieusement disposées pour le plaisir des admirateurs. L'admission coûte 26,40 \$ pour les trois à dix ans alors que les dix ans et plus paient 30,80 \$. De 17h à 22h. Rendez-vous au 1111 Parrot Jungle Trail, Miami (www.jungleisland.com).

Oktoberfest

Bière, musique, danse, choucroute, saucisses et bretzels vous attendent pour célébrer l'Oktoberfest dans les trois comtés du Sud-est de la Floride ! À Fort Lauderdale, l'événement est fêté les 12 et 13 octobre au Birch State Park situé au 1399 N Fort Lauderdale Beach Blvd., de 14h à 19h (www.eventbrite.com). Le German American Social Club organise quant à lui, les festivités en deux endroits et sur deux fins de semaine, du 11 au 13 et du 18 au 20 octobre. À Lake Worth, l'événement prend place au 5111 Lantana Road le vendredi de 17h à 23h, le samedi de 12h à 20h (www.americangermanclub.org). À Miami, l'activité a lieu vendredi de 18h à 24h, samedi de 13h à 24h et dimanche de midi à 22h au 11919 SW 56th Street (www.gascmiami.org). Festoyez l'Oktoberfest à l'avance au Wynwood Marketplace, 2250 Northwest 2nd Avenue, du 27 au 29 septembre, de 16h à 20h (www.wynwood-marketplace.com).

Kitetober Festival

Les 19 et 20 octobre, des cerfs-volants envahiront le ciel d'Haulover Park, 10800 Collins Avenue à Miami. De 12h à 17h, un spectacle de couleurs et de figures éblouissantes feront danser les yeux des observateurs et des participants. Il y a même des compétitions de cerf-volant pour enfants et adultes ! Toutes les personnes sont invitées à faire voler leurs cerfs-volants, les fabriquer gratuitement ou à en acheter un. La création de cerfs-volants représentatifs de différents pays est fortement encouragée pour souligner la diversité culturelle du Sud de la Floride. Aucune restriction n'existe quant à la taille et au type de cerf-volant choisi. De la bonne musique *live* agrémentera l'ouïe des festivaliers qui peuvent se détendre, admirer le ciel et se procurer nourriture et rafraîchissements sur place. L'événement gratuit est organisé par Miami-Dade Parks and Skyward Kites (www.skywardkites.com).

Mission Commerciale

Du 13 au 15 novembre 2019, la Chambre de Commerce Canada-Floride (CCCF) organise une 15^{ième} mission commerciale dans les comtés de Broward, Miami-Dade et Palm Beach. Pour cette mission, la CCCF collabore avec la Chambre de commerce et d'industrie de Québec en vue d'offrir aux entreprises et entrepreneurs canadiens, l'occasion idéale de profiter d'un marché potentiel en pleine croissance. La mission commerciale consiste en des rendez-vous d'affaires privés avec des clients, partenaires ou distributeurs potentiels qui sont soigneusement sélectionnés par la CCCF dans le but de créer des partenariats d'affaires concrets. Elle se veut aussi une opportunité pour développer un réseau de contacts en Floride et de rencontrer les personnes ressources par l'entremise d'événements de réseautage organisés par la CCCF. L'organisme planifie également des sessions d'information en vue d'un développement de marché réussi.

LES TRANCHETTES

Tortues naissantes

L'ouragan Dorian a donné la vie dure aux œufs de tortues sur certaines plages floridiennes, car le sable a été déplacé lors de son passage. Des œufs ont été déterrés et brimés, complexifiant ainsi l'effort des tortues naissantes pour se rendre de leur nid à l'océan. Connaissant déjà le niveau de difficulté pour la réussite de survie de ces dernières, du personnel autorisé a été mobilisé à Fort Lauderdale pour vérifier ou identifier chaque nid après l'ouragan. La saison de nidification se termine à la fin octobre.



Hommage à Elvis

Le Casino de Dania Beach présente un hommage à Elvis avec David Morin et The TCB Band le samedi 28 septembre. L'admission est gratuite ! Originaire de la Martinique, passionné d'Elvis et résident des États-Unis, David donne un spectacle digne du roi. Son talent a pu être constaté et apprécié lors de CanadaFest. Le spectacle a lieu cette fois au Stage 954 du casino situé au 301 E Dania Beach Blvd à Dania Beach. Les portes ouvrent à 19h et le spectacle débute à 20h (www.casinodaniabeach.com).



Art Walk

Le premier vendredi du mois, de 18h à 21h, se balader au centre-ville de Delray Beach donne la chance aux passants d'apprécier les diverses galeries d'art de ce secteur. C'est une soirée éducative unique, où la détente et l'expérience de l'art s'arriment au cœur d'un centre-ville vivifiant et d'une communauté artistique dynamique. Multiples styles d'arts attirent les pupilles des piétons se promenant sur la fameuse Atlantic Avenue et dans les districts artistiques de Pineapple Grove et Artists Alley ainsi que dans le quartier The Set. (www.downtowndelraybeach.com/ArtWalk)



Miami Carnival

Le carnaval s'étend sur plusieurs jours dès le 5 octobre. Profitez de parades invitantes et colorées, de concerts vibrants et enlevants en plus de plaisirs et festivités de style caraïbe dans Broward et Miami. Les activités sont les suivantes : Junior Carnival le 5 octobre, Panorama le 11 octobre, J'Ouvert le 12 et Parade of Bands and Concert le 13. Le Miami Carnival est un organisme à but non lucratif qui offre des opportunités uniques aux gens des Caraïbes établis au sud de la Floride (www.miamicarnival.org).



LE CLIMAT DE L'ÉTAT DE FLORIDE, AVANT LES CHANGEMENTS

La Floride a mérité son surnom de « Sunshine State » avec 240 jours de soleil par an et les nouvelles statistiques en dénombrent davantage. Mais avant de constater les changements climatiques en cours voici son profil original.

À cause de sa forme et de son absence de chaîne de montagne, l'État possède un climat relativement homogène agrémenté par des vagues plus fraîches en décembre et janvier. Son humidité estivale est reconnue.

Des masses d'air maritimes et le Gulf Stream influencent cet État dont la plus grande partie se trouve en climat subtropical. Seules les Florida Keys connaissent un climat tropical, toujours chaud.

L'automne et l'hiver sont des saisons sèches, l'humidité est présente le reste de l'année. La région reçoit en moyenne 132 cm de pluie par an,

dont plus de la moitié entre le début de juin et la fin septembre, considéré le mois le plus propice aux ouragans, dont la saison officielle est de juin à décembre.

Quasi quotidiens de juin à septembre, les orages sont généralement de courte durée. Ils peuvent être d'une violence monstrueuse et sont généralement accompagnés d'éclairs, de fortes averses, voire de grêle et parfois de tornades.

La fréquence des orages est l'une des plus élevées au monde et on surnomme la Floride « la capitale des éclairs » !

La Floride peut également subir des

périodes de sécheresse accompagnées d'incendies, comme en 2 000. Mais le record de chaleur de l'État 109,4 °F (43 °C), a été enregistré le 29 juin 1931 à Monticello, située au centre nord. Key West possède la température moyenne annuelle la plus chaude des États-Unis et reste à l'abri du gel.

Si les iguanes avaient été présents à ce moment, l'espèce aurait été anéantie par le froid de ce record de - 2,2 °F (-19 °C), relevé dans la région de Tallahassee le 13 février 1899. Le 19 janvier 1977, une tempête de neige avait blanchi les villes de Miami Beach et Homestead et les

Floridiens n'en croyaient pas leurs yeux !

Quant aux régions situées au nord du lac Okeechobee, elles sont marquées par un climat subtropical humide avec des températures annuelles plus basses que dans les régions tropicales. Leurs hivers sont plus marqués et souvent, elles subissent des vagues de froid qui arrivent du Nord.

Depuis la dernière décennie, les changements du climat planétaire s'accroissent et à quoi peut-on s'attendre pour les prochaines saisons floridiennes ?... À suivre.

C'EST LE TEMPS D'AGIR !



- L'ÉQUIPE QUI PRODUIT
Janique Allard - Norm Lebel
- LE WEB QUI RENSEIGNE
www.remax.com
- LES RABAIS QUI SURPRENNENT
Deals / Reprises de finance



janiqueallard@remax.net

954-458-1123



normlebel@remax.net

954-457-6701

**Notre expertise vous sera
\$\$ PROFITABLE \$\$**

HOLLYWOOD HALLMARK 2/2, 14ième, vue la mer, cuisine et salles de bain rénovées, fenestres et portes anti-ouragan, meublé a neuf !	\$382 500 VENDU
HOLLYWOOD - HALLMARK 1/1.5. 10ième, Vue sur l'intercostal, unité moderne, cuisine ouverte, comptoir de quartz, plancher en tuile de porcelaine, appareils haut de gamme en S.S., Meublé, def en main, fenestres anti-ouragan, a/c neuf, location permise en achetant 2 x par anné, piscines, gym, salle de recreation, valet, garage	\$299 900
HOLLYWOOD HALLMARK 2/2, 14ième, vue la mer, cuisine et salles de bain rénovées, fenestres et portes anti-ouragan, meublé a neuf !	\$382 500 VENDU
HOLLYWOOD - WEST LAKE VILLAGE MAISON SUR L'EAU - 3/3 + Mezzanine avec garage double 2428 p.c., construction 1996	\$669 000 VENDU
HOLLYWOOD - SUMMIT 2/2, building sur la mer, a pied de marche du fameux "Hollywood Boardwalk" et de la plage de Hollywood, laveuse- secheuse dans l'unité, location permise en partant 1 x par année, 2 piscines, restaurant, tennis & basketball court, Gym, garage, 2 voitures permise	\$400 000 et plus
POMPANO - PARLIAMENT HOUSE 2/2, 7ième, vue directe sur l'océan, cuisine et salle de bains rénovées, granite, appareils en S.S, a/c neuf, fenestres anti-ouragan, meublé a neuf, def en main, parking couvert, sécurité 7/24, gym, café internet, piscine, BBQ, billard, salle de recreation, traverser la rue et vous etes a la plage	\$ 367 490
POMPANO - PALM AIRE 2/2, complexe avec 150 buildings, avec vue sur le golf ou sur lac, balcon privé, clubhouse avec piscine, tennis, piste cyclable, lav.-sech.	Prix débutant \$ 175 000
HALLAND - AVANT-GARDE, 2/2, 11ième, balcon au sud avec vue directe sur intercostal, fenestres du plancher au plafond, bijoux 100% rénovées	\$354 000
HALLAND - PARK LAYNE 2/2, 2ième, immense balcon avec vue directe sur le lac, quai disponible pour bateau 39 pied, bijoux rénové, cuisine ouverte moderne,comptoir de corian, salle de bain rénovées, fenestres anti ouragan, plancher de porcelaine, location permise a l'achat, animaux permis, building rénové avec sécurité. Meuble vendus en sus	\$ 319 000
HALLAND - DORSEY ARMS 2/2, 2ième, unite de coin, vue directe sur intercostal, bijoux rénové, meublé, def en main	\$ 330 000
VENDUHALLAND-DIPLOMAT GARDENS 2/1.5. 2ième, Co-op propriétaire de leur terrain, meublé, def en main, cuisine rénové, blacon fermé, 55+, maintenance \$130 /mois, \$110 000 VENDU	\$109 000
HALLAND - FAIRWAYS 1/1, 5ième, Bldg 400, Vue sue le Golf Diplomat, plancher de céramique, A/C récent, salle de bain partiellement rénové, meublé, 55+	\$109 000 sous contrat
HALLAND-FAIRWAYS 1/1.5. 4ième, Bldg 700, Vue sur Golf Diplomat, cuisine & salle de bains 100% rénovées, granite, app. neufs, plancher de tuile, parking couvert, 55+,	\$119 900
HALLAND-FAIRWAYS 1/1, 4ième, , Bldg 300 Vue sur le Golf, location saisonniere permise, cuisine et salle de bain rénové, meublé def en main, parking couvert, 55+	\$127 500
HALLAND-FAIRWAYS 1/1.5. 3ième, Bldg 500, Vue partiel sur le Golf, 100% rénové, cuisine ouverte, granite, meublé, def en main, stationnement couvert, 55+	\$119 900
HALLAND - FAIRWAYS 2/2, 1ER, Bldg 200 vendu meublé, def en main, laveuse/secheuse, plancher ceramique, app. recents, acces directe a la piscine, station. Couvert,	\$146 900
HALLAND - FAIRWAYS 2/2 5ième, vue sur lle Diplomat Golf, cuisine ouverte, 100% rénové, salle de bains neuves, fenestres anti ouragan, meublé, station.	\$179 900 VENDU
HALLAND. FAIRWAYS RIVIERA 2/2, vue sur canal et marina, cuisine neuve ouverte, granite, a/c (2015),salles de bains 100% rénovées,meublé, def en main	\$274 800 VENDU
HALLAND - HEMISPHERE 1/1 or 1./1.5, vue sur intercostal, location permise 1x par année, 2 restos, 2 piscines, tennis, gym, parc, marina	\$175 000 ET PLUS
HALLAND. IRVINGTON GARDENS 1/1.5, (1071 p.c.) 2ième étage, animaux permis, location permise apres 2 ans, unité vendu meublé def en main	\$143 000 VENDU
HALLAND-MEADOWBROOK 1/1, 1er étage, balcon avec vue sur jardin et clubhouse, condo propre, meublé, def en main, a/c 2015, shutters, piscine, gym, bbq	\$109 900
HALLAND-MEADOWBROOK 1/1.5. 6ième, vue sur la piscine, cuisine et salle de bains rénovée, nouveau appareils en S.S, plancher ceramique et de bois flottant, a/c 2014,	\$134 900
HALLAND-MEADOWBROOK 2/2, 1ER, vue et acces directe a la piscine, cuisiniet salles de bains partiellement rénovées, plancher de tuile, fenetre anti-ouragan, meublé	\$164 900
HALLAND- MEADOWBROOK 1/1, 3ième, vue sur piscine, fenestres anti-ouragan, appareils recents,plancher de tuiles, meublé, def en main, tres propre wow!	\$124 500 VENDU
HALLAND- MEADOWBROOK 2/2, 1100 p.c, balcon privé, unités rénovés, meublé ou non, clubhouse, piscine, sauna 1 MI. de la plage	\$150 000 ET PLUS
HALLAND- ROLAN LAKE CO-OP 1/1, 55+, 1ER étage, vue sur le lac, meublé, def en main, tres propre, location saisonniere permise, maintenance \$177 / mois.	\$68 000
HALLAND- CHELSEA BAYVIEW 1/1, 2ième, building sur intracoastal, traverser la rue et vous etes a la plage, unité rénové en 2010, meubler	\$169 000 VENDU
HALLAND - YACHT CLUB 1/1.5. 4ième, vue sur le canal et la piscine, unité rénové en 2016, meublé, def en main, location 4 fois par année	\$189 000 VENDU
DANIA - SHERIDAN EAST 2/2, cuisine ouverte rénové, laveuse-secheuse dans l'unité, balcon, location permise 2 x par année, animaux ok, piscine, gym	Prix débutant \$ 185 000
DANIA - MEADOWBROOK LAKES 2/2, balcon avec vue sur lac et fontaine, 1144 p.c. location permise, piscine, BBQ, clubhouse, 2 MI de la plage	Prix debutant \$ 149 500
DANIA - SHERIDAN CLUB 2/2, 1er étage, communauté privée, cuisine ouverte, laveuse-secheuse, céramique, 1/2 Mile de la plage, animaux permis (40 LBS)	\$ 205 000
DANIA - SHERIDAN OCEAN CLUB- MAISON 3CH /2.5 SB avec garage, construction 1993 communauté prive, securité, piscine, 2 mile de la plage	Prix debutant a \$420000
DEERFIELD - CENTURY VILLAGE 1/1.5. 3ième,55+, cuisine et salle de bain rénovées, vue sur lac, grand balcon fermé, def en main,IMPECCABLE, communauté active	\$ 82 900
POMPANO - PARLIAMENT HOUSE 2/2, 7ième, vue directe sur l'océan, cuisine et salle de bains rénovées, granite, appareils en S.S, a/c neuf, fenestres anti-ouragan, meublé a neuf, def en main, parking couvert, sécurité 7/24, gym, café internet, piscine, BBQ, billard, salle de recreation, traverser la rue et vous etes a la plage	\$ 367 490
LANTATION Maison (4745 p.c.) 7 Chambres / 5 salles de bains, totalement rénové en 2017, 4 a/c neufs, piscine creusée neuve, cuisine extérieur	\$ 1 250 000 VENDU
PLANTATION JACARANDA Maison, (2741 p.c.) 4 chambres/ 3 salles de bain, vue sur canal, cuisine moderne, piscine creusée avec chauffe eau, garage	\$ 520 000 VENDU

PROFITEZ DES OPPORTUNITÉS ACTUELLES

YOAN PORTE-F

L'équipe de CanadaFest est heureuse d'accueillir le très to

La Voix

Auteur-compositeur-interprète, Yoan a remporté La Voix en 2014 alors qu'il n'avait que 18 ans. Depuis, avec son premier album à 75 % anglophone, il a eu des retombées dans tout le Canada ! En 2015, son album a été #1 des ventes au Canada et au Québec pendant plusieurs semaines.

Yoan s'est aussi vu couronné différents titres : Artiste de l'année à l'Annual Independent Music Awards à Toronto, deux prix consécutifs du Meilleur album canadien vendu de l'année au Canadian Country Music Association Awards, un Félix pour Album de l'année - Country, Prix du public au Gala country, prix à la SOCAN, des certifications Or et Platine pour ses CD/DVD, puis des spectacles au Centre Bell, au Centre Vidéotron et partout au Canada.

Aujourd'hui

Yoan a vécu beaucoup de choses depuis sa victoire à La Voix en 2014 et reconnaît à quel point ces cinq dernières années ont été enrichissantes pour lui. « Ça a été beaucoup en peu de temps » souligne-t-il. « La Voix a été un énorme tremplin, j'ai été propulsé rapidement, ce que j'apprécie. Mais vu que c'est gros, il faut rester moi-même dans tout cela, rester fidèle à qui je suis et être vrai. J'ai travaillé fort pour grandir intérieurement et en tant qu'artiste aussi, mais en restant groundé. Ça m'a beaucoup apporté, j'ai été choyé depuis le début et aujourd'hui je l'apprécie » dit-il humblement.

International

Même si Yoan convoite une carrière internationale, ce qui compte est sa musique et son public. « Plus je chante et plus il y a de gens, plus je suis heureux. J'éprouve un grand bonheur de pouvoir partager mes chansons et rencontrer les gens » dit-il ouvertement. CanadaFest est le festival parfait pour répondre aux besoins du jeune auteur-compositeur-interprète puisqu'il performera hors de son pays et en même temps, près des gens qu'il aime et qu'ils l'aiment aussi.

Yoan a également eu des retombées aux États-Unis où il a surtout fait des spectacles et établi des contacts.

Comme toute opportunité est considérée privilégiée pour l'artiste, Yoan croit que CanadaFest pourra l'aider dans l'avancement de sa carrière et apprécie l'invitation au festival : « Je suis content de



BIENTÔT...

ACCÈS FLORIDE
GUIDE TOURISTIQUE
ÉDITION 2020

Présenté par
Le Soleil
de la **Floride**

ACTIVITÉS
RÉFÉRENCES
LOISIRS
SERVICES

www.AccesFloride.com

Croix Bleue™ et les snowbirds: un accord parfait!

- Plus de 75 ans d'expertise en assurance de personnes.
- Partenariat exclusif avec Florida Blue, le plus important réseau médical en Floride.
- Des avantages et rabais pour les snowbirds.

CROIX BLEUE ASSURANCE VOYAGE
1 844 375-0234
qc.croixbleue.ca

SORTIE EN OCTOBRE

954-922-1800

info@lesoleildelafloride.com

Belzile

AN PAROLE

alentueux Yoan en tant que Porte-Parole pour l'édition 2020 !

« Pouvoir être là et qu'on ait pensé à moi pour CanadaFest. C'est un énorme plaisir ! Je trouve qu'après avoir produit moi-même mon dernier album, je n'apprécie pas plus, mais mieux, quand on pense à moi et qu'on m'invite quelque part. Je me rends compte que ce n'est pas donné à tout le monde et que c'est un grand privilège, un honneur » raconte au Soleil de la Floride l'artiste maintenant âgé de 24 ans.



Autonome

Yoan a quitté les Productions J en guise de liberté artistique et pour être complètement fidèle à lui-même. Il a produit de son propre chef son deuxième album en français pour combler la demande du public québécois qui l'avait choisi. « Je ne me sentais pas à l'aise de chanter en français et ce n'est pas ma force, mais je me suis dit que ça valait la peine pour le Québec, pour les gens qui m'ont élu à La Voix. Je suis fier d'avoir fait un album en français. Relever le défi m'a emmené dans des endroits de ma personne et de mon cœur où je n'aurais pas été ou pas voulu nécessairement aller. Après, cela a eu un impact positif sur mon écriture en français, mais aussi en anglais ».

D'ailleurs, Yoan a très hâte de partager toutes les beautés et collaborations de son troisième album, entièrement en anglais, sur lequel il se concentre en ce moment.

CanadaFest

En plus de performer à CanadaFest les meilleurs succès de ses deux premiers albums et quelques reprises de chansons que tout le monde connaît, à sa manière, les festivaliers auront la chance d'entendre quelques extraits de son troisième album en devenir !

Le Porte-Parole de la 37e édition de CanadaFest aime son public et être proche des gens ! Venez chaleureusement le rencontrer les 7, 8 et 9 février 2020 à l'ArtsPark, 1 N Young Circle, Hollywood, Floride.

Il vous attend !



TRAVAILLEZ EN FLORIDE CET HIVER



OFFRE D'EMPLOI REPRÉSENTANT AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Canam Golf Ventures LLC, est à la recherche de représentants au service à la clientèle du 1er octobre 2019 (entrée progressive) jusqu'au début juin 2020 pour son bureau chef à Pompano Beach en Floride. Il y a aussi des positions à combler aux bureaux satellites de Miami, Boca Raton et Lake Worth. Sous la supervision du gestionnaire du centre d'appels, les candidats auront à effectuer les tâches suivantes :

SERVICE À LA CLIENTÈLE:

- Centrale téléphonique - Appels entrants
- Effectuer les réservations de départs de golf auprès des terrains
- Gérer les demandes des clients envoyées via courriels
- Préparer et organiser les forfaits de golf
- Inscrire les nouveaux clients au registre

COMPÉTENCES/ PRÉREQUIS :

- Bilinguisme oral & écrit (Français/Anglais)
- Capacité à communiquer efficacement à l'oral et à l'écrit
- Aptitude à évoluer dans un environnement informatique avec les logiciels Microsoft Office
- Prédilection à gérer la pression du service à la clientèle dans un contexte d'achalandage élevé
- Motivé et disponible
- Connaissance du Golf (Atout)
- Passeport valide

CONDITIONS À L'EMPLOI:

- Emploi **temps plein** d'octobre 2019 à juin 2020
- Minimum de 35 à 40 heures par semaine
- Salaire: 15,90 \$ + / heure régulière et 23,85 \$/ heure supplémentaire **Devise américaine**

Canam Golf Ventures LLC fournit le visa de travail sans frais aux candidats sélectionnés. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à hr@canamgolf.com

954-642-7494
WWW.CANAMGOLF.COM

Besoin de quelque chose ?

CONSULTEZ L'INDEX DU GUIDE TOURISTIQUE ACCÈS FLORIDE OU WWW.ACCESFLORIDE.COM

AIR CLIMATISÉ

A Customer First AC.com	954-321-6212
Air Cond. & Appliance by Jim Inc.	954-570-6778
Contract Air	954-531-1429
JCS Appliances Inc.	754-263-7187

AGENT DE TITRE (PROPRIÉTÉS)

Galaxy Title & Escrow (Christine Chartrand)	561-447-9370
Property Title Inc. (Luc Couturier)	954-437-7911

AGENTS IMMOBILIERS

Annie Lavallée p.A* (Remax 5 Star Realty)	954-558-7055
Andrée Faulkner (Beach Front Realty)	754-244-5002
Diane Bergeron (Coral Shores Realty)	754-368-4397
Geneviève Bouchard La Rosa Realty)	754-244-2884
Jean Lachance et Isabelle Fortin (Lucky Florida Realty)	954-770-2234
Julie B. Murray (ReMax Reaction)	954-895-3423
Henriette Poulin (Charles Rutenberg Realty)	954-614-0255
Louise Charron Dubin, V. Enjedi S. Dubin (ReMax AllStars)	954-632-2443
Linda Faille & Dany Flanders (ReMax Reaction)	954-925-5545
Manon Nadeau (Century 21 Tenace Realty)	954-534-0606
Marie Tassy et Florence Khan (Reaction Realty Group Inc.)	754-423-3367
Mariette Godbout (Remax 5 Star Realty)	954-924-9915
Martina Marcel (The Keys Company)	786-660-2513
Nicole Bouchard (Kellar Williams Realty)	954-647-5386
Paul Bilodeau (By the Sea Realty)	800-674-2624
Pauline Grenier	305-655-1656
Pauline Morissette (Bailey Woodruff)	954-899-7967
Sabine Gierula, J. Prudhomme M. Verno (Canada Realty Group)	561-907-7229
Soraya McCollum (First Service Realty)	305-778-4028
Sylvain M. Dubois P.A. (Charles Rutenberg Realty)	954-881-2555
Victor Lancry P.A. (ReMax House of Real Estate)	954-288-8672

ALCOOL, VINS, SPIRITUEUX

Big Daddy's Liquors	954-463-1184
24/7	954-342-9057

ASSURANCES

(VOYAGES-VIE-MÉDICALES-MAISONS-AUTOS)

Croix Bleue	1-844-375-0234
Dillon Insurance Agency	954-961-0503
Great Florida Insurance (Andréanne Mercier)	954-530-8616
MedicFlorid International	1-888-908-3078
New York Life Insurance Company	954-234-3325
Rivard Insurance Agency	1-888-311-1165
Sécurité 180 (assurance-voyage)	1-800-681-9881

ATTRACTIONS

Flamingo Gardens (wildlife-botanical)	954-473-2955
Jungle Queen Riverboat	954-642-7494
Sun & Fun Cycles (Broadwalk, Hollywood Beach)	954-925-0735
Waterway Adventures (kayak-paddleboard)	954-825-6956

AUTOS (IMPORT, EXPORT)

Johnny Fillion	954-605-0470
M.D.V. International Auto Corp.	954-605-0469

AUTOS (RÉPARATIONS)

Automotive Super Service	954-746-2846
Brake Authority Complete Auto Center	954-454-2292
Complete Automotive Service	561-336-6100
Hallandale Auto Electric Service	954-454-7305

AUVENTS

Frank's Awnings & Shutters	954-822-4397
----------------------------	--------------

AVOCATS

Albert Benzrihem, P.A.	1-855-286-2289
Florian J. Dauny PLLC	305-682-7940
M. Louis S. St Laurent II	954-346-0073

BANQUES

Desjardins Bank	1-800-454-5058
NatBank	natbank.com
RBC Bank	1-800-769-2553

BATEAUX (VENTE, RÉPARATIONS)

InterMarine	954-894-9895
Performance Tuning (réparation)	239-340-4114

BATEAUX (LOCATIONS, PLAISANCE-TOUR)

123 Boat Rental (ponton-jetski)	786-909-1233
---------------------------------	--------------

CAMPING

Camping LeDauphinois	450-247-2222
----------------------	--------------

CANADAFEST

954-922-1800	
--------------	--

CHIROPRACTIENS

Appleton Chiropractic (Laser)	954-973-0710
Broward Medical & Rehab	954-925-7333
Dr. Fritz Philippe (Light Chiropractic Care)	754-816-5976

CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

Broward Plastic Surgery	954-202-9898
-------------------------	--------------

CHIRURGIE DES PIEDS (OIGNONS)

Dr Peter S. Galati	954-561-5001
Dr David C. Sherer	954-776-0000

CLINIQUES MÉDICALES

AMCA Medical Center	954-922-7400
Broward Medical & Rehab	954-925-7333
CLSC	954-458-2572

COACHING

Mon coach et moi (Liane Sangollo)	514-919-9565
-----------------------------------	--------------

CONSTRUCTION-RÉNOVATION

America's Window & Door	954-989-7722
Delorie CTD	954-970-7661
Gilles Raymond Cabinets	954-985-5669
Huby's Enterprises Inc.	954-731-6058
JFA Enterprises Inc.	561-306-5211
Maytee's Porcelaine & Tiles	954-989-0028
Mirabel Painting & PC (toiture)	954-471-9495
Pat Construction USA, Inc.	754-244-2883
CONSULAT DU CANADA	1-844-880-6519

COMPTABILITÉ- TAXES

Raymond Chabot Grant Thornton	1-866-627-2157
Accounting & Tax Services	305-200-9147

COUPONS-RABAIS

COURS D'ANGLAIS

Méthode bm (English Bob Mc Duff)	819-691-0642
----------------------------------	--------------

CROISIÈRES-VOYAGES

Denise Tousignant	954-649-6121
Galaxy Bien sûr	1-866-544-8402
Go2 Vacations	1-866-544-8402
FRS Bahamas Cruise	1-877-286-7220

DÉCORATION

Art Connection	954-977-8177
Atlantic Wall Paper & Decor	954-971-0522
Décor et Vous Design	754-223-5096
Nathalie Lamothe Design	754-204-1049

DENTISTES

Beautiful Smiles Family Dentistry	954-942-4048
Centre Dentaire Family Dental	561-499-6664
Clinique Dentaire Raynald Michel, D.D.S. P.A.	954-563-5800
Dentisterie Familiale (Manon Bourque, D.D.S.)	954-570-8870
Dr. Eric H. Naierman	954-963-6668

ÉLECTRICIEN

Gilles Nantel, maître électricien	954-260-9494
-----------------------------------	--------------

ÉLECTROMÉNAGERS-MATELAS

JCS Appliances Inc.	754-263-7187
---------------------	--------------

ENTRETIEN

Multistar Services (entretien ménager)	754-244-6168
--	--------------

ÉPICERIE

Bravo Supermarkets	954-893-1104
--------------------	--------------

EXTERMINATEUR

Anderson Pest Control, Inc.	954-260-4814
-----------------------------	--------------

FLEURISTE

Brigitte's Flower Shop	954-583-8025
------------------------	--------------

GENTLEMEN'S CLUB

Dean's Gold	305-956-5726
-------------	--------------

HÔTELS-MOTELS

Caroline & Charter House	954-926-2055
Carriage House Resort Motel	954-427-7670
Côté Apts.	954-802-2230
Hollywood Beach Hotels	954-923-8020
Richard's Motel	1-800-742-4431
Superior Small Lodging of Florida	954-895-4777
Tropical Manor	1-866-420-9882
Walkabout Beach Resort	954-272-6000

INSPECTEUR EN BÂTIMENTS

Jean Prudhomme	1-866-439-5011
----------------	----------------

LUNETTERIE/OPTOMÉTRIE

Pro Optix Vision Care	954-977-6636
-----------------------	--------------

MAILLOTS DE BAIN

Swimland	954-966-5055
----------	--------------

MASSOTHÉRAPIE

Lisa Therapeutic Massage	954-829-4082
--------------------------	--------------

MÉDIAS D'INFORMATION

Le Soleil de la Floride	954-922-1800
TéléFloride	305-890-9455

PARCS MAISONS MOBILES ET VR, RÉSIDENCES

Aztec R. V. Resort	1-888-493-2856
La Paloma	561-732-1306
Les Résidences Soleil	1-800-363-0663
Ravenswood Estates	954-989-2657
Rexmere Village	954-283-7778
Twin Lakes Travel Park	1-800-327-8182

PÂTISSERIES

French Bakery & Café / Parisienne by the sea	754-701-0155
--	--------------

PHARMACIE

Medix Pharmacy	1-866-356-3349
----------------	----------------

PISCINES-AMEUBLEMENT PATIO

Pool & Patio Depot	754-242-9120
--------------------	--------------

PLOMBIER

One Call Away (Jean)	305-962-2702
----------------------	--------------

RÉCUPÉRATION DE TAXES

Taxes de Jeu	1-855-637-8293
RMS Refund Management Services	1-888-744-0804

RESTAURANTS-BARS

Big Louie's Italian Lizzeria	954-889-0170
Bistro 1902	305-316-3136
Bru's Room Sports Grill	954-420-5959
Chez L'Épicier	561-508-7030
Cinque Terre Italian Restaurant	954-368-3633
Denise's Kitchen	954-943-7411
Flanigan's Seafood Bar & Grill	flanigans.net
GG's of New York (Italian Restaurant & Pizza)	954-484-0400
Helen Huang's Mandarin House	954-923-1688
Harvest Cafe	954-583-7500
Hemmingway's Bistro Cafe	954-367-6738
La Cigale	561-265-0600
LA VIE Lebanese Cuisine	954-210-9818
Le Comptoir	786-718-9441
Legends Tavern & Grille	954-742-7115
Le Val De Loire	954-427-5354
Mai-Kai	954-563-3272
Riptide Hotel, Tiki Bar & Restaurant	954-589-2220
Schwartz's Deli & Grill	954-505-3898
Station 44 Bar-BQ Beachside Grill	954-526-4444
The Hen & The Hog	954-366-1572
The Melting Pot - Fondue	561-997-7472
Thursday's Fort Lauderdale	954-368-4630
Webby's Grub & Pub	954-327-7272

SALON COIFFURE-BEAUTÉ

AG Studio N Spa	954-405-7389
Andres Allen Hair Studio	954-927-0052
Salons by JC (Before & After Studio)	954-274-1316
Salon Carte Blanche	954-941-0203

SÉCURITÉ, SURVEILLANCE

LM Home Watching	954-682-4853
Multistar Services	754-244-6168
SCL Bouchard	954-485-4881

SERRURIER

Lee's Locksmith & Bicycles	954-925-5157
----------------------------	--------------

SERVICE IP TV

Florida TV (postes en français)	1-855-274-3002
---------------------------------	----------------

TAXI (PORT, AÉROPORT)

Air & Seaport Transportation Service	954-479-7873
--------------------------------------	--------------

TRADUCTION

Nicole Seay	305-600-9392
-------------	--------------

TRAITEUR ET MÉCHOUI

Chez Gerry Traiteur	819-996-0058
---------------------	--------------

TRANSPORT (LIVRAISON-DÉMÉNAGEMENT)

Transport W. Cyr 1984	800-739-2276
-----------------------	--------------

TRANSPORT (VÉHICULES)

Cars to Florida	1-888-653-5674
Transport Élégance Inc.	1-888-899-1999
Transport MF Côté	450-983-3869

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

K&K RV/MH Supplies & Propane	954-962-8558
Motorisé De La Capitale	418-836-8675

VÉLOS (VENTE-RÉPARATION)

Lee's Locksmith & Bicycles	954-925-5157
----------------------------	--------------

SECRET WOODS NATURE CENTER

DANIA BEACH / FORT LAUDERDALE



Ce petit parc situé dans la partie nord-ouest de Dania Beach, est la partie de la ville la plus excentrée peu connue, car elle est enclavée dans le quart nord-ouest constitué par le croisement des autoroutes I-95 et I-595. En outre, avec son accès par la SR-84 étant peu indiqué, il est comme perdu et oublié dans l'espace urbain constitué par Hollywood Beach et Fort Lauderdale qui l'entourent. Ce parc de 57 acres, qui oc-



et une salle d'exposition ainsi que des salles de classe, où sont présentées des conférences et des ateliers d'art et design. Des zones spéciales sont conçues pour les enfants de cinq à dix ans où ils peuvent jouer avec des puzzles et/ou s'adonner au coloriage. Ici, les petits enfants ont beaucoup à faire, mais les plus grands ne sont pas oubliés pour autant, car tout au long de l'année de nombreuses activités sont programmées. Voir sur le site la période correspondant au mois d'octobre 2019.

Pour obtenir des informations sur la location de salles de réunion et la tenue d'événements privés comme un mariage 954-357-8884 ou SecretWoods@Broward.org. Le centre est ouvert du lundi au dimanche de 9h à 17h. Les animaux de compagnie ne sont pas admis. Adresse : 2701 W. State Rd. 84, Dania Beach, FL



cupe un lieu unique en bordure de la New River, offre au public un espace naturel bien aménagé et bien entretenu où tout au long de l'année sont organisées des activités de découverte en lien avec la nature.

Le centre des visiteurs offre de nombreuses informations et des documents pour bien connaître les particularités du parc et toutes les activités possibles.

Deux sentiers « nature » et un « jardin des papillons »

Il est possible de suivre soit le chemin circulaire à travers la zone boisée ou d'emprunter le chemin longeant la New River. La zone boisée, constituée de feuillus et de chênes, est très agréable

car elle est calme et ombragée. Elle permet une belle promenade à travers la nature où on peut découvrir une flore et une faune diversifiées, en particulier les papillons dans l'espace jardin qui leur est réservé, mais aussi de nombreux oiseaux et petits lézards.

La promenade en bordure de l'eau se fait sur un trottoir en bois, qui, à certains endroits passe au-dessus de la New River tout en traversant la mangrove où se logent une multitude de crabes.

Un centre d'accueil avec des expositions et des activités pour tous

En complément aux activités extérieures le parc offre aux visiteurs des activités d'intérieur dans des bâtiments climatisés. On y trouve un amphithéâtre



SOURCES : Pour plus informations, consultez également les sites suivants www.broward.org/Parks www.visitflorida.com www.wikipedia.com qui ont documenté cet article.

Consultez la programmation des activités centrées sur la nature pour la période concernant cet article sur lesoleildefloride.com



CETTE SEMAINE

JUSQU'AU 4 OCTOBRE

Exposition: Super Natural Humanoids
Pompano Beach Cultural Center
50 W. Atlantic Blvd, Pompano Beach
www.ccpompano.org

JUSQU'AU 2 NOVEMBRE

Halloween Horror Nights
Universal Orlando Resort
6000 Universal Blvd., Orlando
UniversalOrlando.com

26 SEPTEMBRE

Montage – A Film Series
Nirvana et Calvin « Madeson Early »
Pompano Beach Cultural Center
50 W. Atlantic Blvd, Pompano Beach
À 19h et 21h30.
www.ccpompano.org

28 SEPTEMBRE

Sabados de Salsa
Pompano Beach Cultural Center
50 W. Atlantic Blvd, Pompano Beach
À 20h. www.ccpompano.org

Butterfly Walk

De 11h à midi.
www.deeringestate.org

DU 11 OCTOBRE AU 3 JANVIER

Exposition: White Elephants
Pompano Beach Cultural Center
50 W. Atlantic Blvd, Pompano Beach
www.ccpompano.org

12 OCTOBRE

The Latin Divos
Musique Pop/Opéra latine
Pompano Beach Cultural Center
50 W. Atlantic Blvd. Pompano Beach
À 19h30. www.ccpompano.org

LES 12 ET 13 OCTOBRE

Oktoberfest 2019
Park & Ocean @ Birch State Park
1399 N Fort Lauderdale Beach Blvd, Fort Lauderdale
De 14h à 19h. www.eventbrite.com

DU 11 AU 13 ET DU 18 AU 20 OCTOBRE

Oktoberfest
German American Social Club
5111 Lantana Road, Lake Worth
Ven : 17h-23h ; Sam : 12h-23h ; Dim : 12h-20h
www.gasciami.com

Oktoberfest

German American Social Club
11919 SW 56th Street, Miami
Ven : 18h-24h ; Sam : 13h-24h ; Dim : 12h-22h
www.americangermanclub.org

DU 17 AU 20 OCTOBRE

Biketoberfest, Daytona Beach
www.daytonabeach.com

DU 18 AU 20, DU 25 AU 27 ET LE 31 OCTOBRE

Spookyville, South Florida Fairgrounds
9067 Southern Blvd., West Palm Beach
Mer-Ven : 17h-21h ; Sam-Dim : 11h-18h
www.southfloridafair.com

DU 18 AU 27 OCTOBRE

Fantasy Fest
Southernmost Point
Whitehead & South Streets, Key West
www.fantasyfest.com

19 OCTOBRE

Morikami Museum Lantern Festival
4000 Morikami Park Road, Delray Beach
De 15h à 20h www.morikami.org

LES 19 ET 20 OCTOBRE

Las Olas Art Fair
600 E Las Olas Blvd., Fort Lauderdale
www.artfestival.com

Skyward Kites at Haulover Park

10800 Collins Avenue, Miami Beach
De 12h à 17h www.skywardkites.com
LES 20 ET 21 OCTOBRE

Brazilian Festival

Pompano Community Park
1660 NE 10th St, Pompano Beach
www.brazilianfestpompano.org

Kite Day

Haulover Park
10800 Collins Avenue, Miami Beach
www.skywardkites.com

DU 22 AU 26 OCTOBRE

South Beach Seafood Week
Divers endroits dans South Beach
www.sobeseafoodfest.com

25 OCTOBRE

WWE Live
BB&T Center
1 Panther Pkwy, Sunrise
À 19h30 www.thebbtcenter.com

Paul Marinaro

Jazz - Arts Garage
94 NE 2nd Avenue, Delray Beach
À 20h www.artsgarage.org

DU 25 OCTOBRE AU 10 NOVEMBRE

Shrek The Musical
Broward Center for the Performing Arts
201 SW 5th Avenue, Fort Lauderdale
www.browardcenter.org

26 OCTOBRE

Marco Antonio Solis
El Mas Querido
American Airlines Arena
601 Biscayne Blvd, Miami
À 20h www.aaarena.com

New World Symphony

Gil Shaham joue Brahms
Adrienne Arsht Center
1300 Biscayne Blvd, Miami
À 20h www.arshtcenter.org

Les 26 ET 27 OCTOBRE

Miami City Ballet
Broward Center for the Performing Arts
201 SW 5th Avenue, Fort Lauderdale
Sam: 19h30 ; Dim: 14h
www.browardcenter.org

CE MOIS-CI

ATTRACTIONS

MARDI, JEUDI ET SAMEDI

Palm Beach Jupiter Dolphin Expeditions
Trois emplacements de départ
palmbeachdolphintours.com

TOUS LES SAMEDIS

Star-Gazing at Markham Park
Fox Observatory in Markham Park
16001 W State Road 84, Sunrise
www.sfaaa.com

DANSE

TOUS LES MARDIS

Tuesday Night Beach Dances
Stationnement de la plage principale
149 SE 21st Ave. Deerfield Beach
De 19h à 21h. Gratuit !
www.deerfield-beach.com/1297/Tuesday-Night-Beach-Dances

DIVERTISSEMENT

TOUS LES VENDREDIS

Funtastic Fridays For Kids
ArtsPark, 1 N Young Circle, Hollywood
De 17h à 20h. Gratuit !
www.visithollywoodfl.org/events.aspx

ArtsPark Movie Night

ArtsPark, 1 N Young Circle, Hollywood
À 20h.
www.hollywoodfl.org/calendar.aspx

PREMIER MERCREDI DU MOIS

Bingo et bière, Riverside Market
608 SW 12th Ave, Fort Lauderdale
www.facebook.com/riversidemarket?ref=ts&fref=ts

FESTIVALS

PREMIER VENDREDI DU MOIS

First Friday Art Walk
Au Centre-Ville de Delray Beach
De 18h à 21h.
www.downtowndelraybeach.com/ArtWalk

DERNIER VENDREDI DU MOIS

Art Night Out
West Palm Beach, Northwood Village
De 18 à 21 heures.
www.bigmouthgirlz.com/artnight-out-northwood-village

DEUXIÈME SAMEDI DU MOIS

Art in the Hall @ Dania After Dark
City Hall
100 W. Dania Beach Blvd, Dania Beach
De 17h à 20h30.
www.daniabeachfl.gov

Dania After Dark

SW 1st AVE, entre 1st St et Dania Beach Blvd
De 17h à 22h. Admission gratuite !
www.daniaafterdark.com

TROISIÈME SAMEDI DU MOIS

Downtown Hollywood ArtWalk
Au Centre-Ville d'Hollywood.
De 17h à 22h.
www.floridashollywood.org/artwalk

DERNIER SAMEDI DU MOIS

Artwalk au FATVillage
NW 1st Avenue entre Andrews, Fort Lauderdale
De 18h à 23h.
www.fatvillage.com/artwalk

TROISIÈME JEUDI DU MOIS

Art Meets Music
Arts Garage, 94th NE 2nd Ave, Delray Beach
De 19h à 23h. Gratuit !
www.artsgarage.org

PREMIER DIMANCHE DU MOIS

Sunday Jazz Bruch
Riverwalk, SW 1st Ave, Fort Lauderdale
De 11h à 14h. Gratuit !
www.goriverwalk.com

GASTRONOMIE

TOUS LES LUNDIS

Food Trucks
Arts Park, 1 N Young Circle Hollywood

De 17h30 à 21h30.

www.burgerbeast.com/events/arts-park

Taste of Las Olas Food Tour

De SE 6th Avenue à SE 11th Ave, Fort Lauderdale
www.ftlauderdalefoodtours.com

PREMIER VENDREDI DU MOIS

First Friday Food Trucks
Flamingo Gardens, 3750 S. Flamingo Road, Davie.
De 17h à 21h.
www.flamingogardens.org

MARCHÉS

TOUS LES DIMANCHES

Las Olas Outdoor Green Market
333 E Las Olas Blvd. et S.E. 4th Ave, Fort Lauderdale
De 9h à 14h.
www.lasolasboulevard.com/events

Lincoln Road Farmers Market

Entre Meridian et Washington Ave., Miami Beach.
De 9h à 17h.
www.themarketcompany.org

TOUS LES SAMEDIS

West Palm Beach Green Market
Downtown West Palm Beach, Waterfront Commons.
De 9h à 13h.
www.wpb.org/events

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES

Yellow Green Farmers Market
1940 N 30th Road, Hollywood
De 8h à 16h.
www.ygfarmersmarket.com

MUSÉES

TOUS LES JOURS

Docent Guided House Tour
Historic Stranahan House Museum
335 Southeast 6th Avenue, Fort Lauderdale
À 13h, 14h et 15h.
www.stranahanhouse.org

TOUS LES SAMEDIS

Plantation Historical Museum
511 North Fig Tree Lane, Plantation.
De 10h à 12h et 13h à 16h30. Gratuit !
www.plantation.org/Museum

MUSIQUE

DU MERCREDI AU DIMANCHE

Scène du Bandshell
Broadwalk d'Hollywood
Musique *live* de 19h à 21h.
Gratuit !

TOUS LES JEUDIS

Clematis By Night Concerts
Centennial Square au Waterfront Commons,
West Palm Beach
De 18h à 21h.
www.clematisbynight.net

TOUS LES VENDREDIS

Friday Night Sound Waves
300 S Fort Lauderdale Beach Blvd. Fort Lauderdale
De 18h à 22h.
www.fridaynightsoundwaves.com

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS

Live Music On The Plaza
Rosemary Square
700 S Rosemary Ave, West Palm Beach
De 19h à 23h.
www.rosemarysquarewpb.com/west-palm-beach-events

DERNIER MARDI DU MOIS

Jam Session
Arts Garage
94 NE 2nd Ave, Delray Beach
De 20h à 22h.
www.artsgarage.org

PREMIER JEUDI DU MOIS

A Taste of Jazz
Bailey Contemporary Arts
41 Northeast 1st Street, Pompano Beach
De 19h à 20h30.
www.baileyarts.org

120-À LOUER

CONDO CONFORTABLE - 55+ 2 CC maîtres/SDB. 2 TV/antenne. AC, grd balcon. 4-6 mois/an. Piscine, 1 station. Quelques min. plage, commerces, aéroport FLL. 1 500 \$ Florence Clough: 647 687-6068 Kijiji/FB

MAISON - Au cœur d'Hollywood, 2 cc/2sdb, véranda, 2 salons, salle à dîner, câble, internet, vélos. À 5 min. de tous les services et plage en auto. Location min. de 3mois. 3 000 \$ US/mois. 514-255-0345 Marisa

CONDOS - Dania Beach: 3 1/2, tout équipé, face à la piscine. Location minimale de 5 mois. Dania Beach: 4 1/2, tout équipé, face à la piscine. Location mars et avril 2020. Tél: 450-776-4385.

CONDO/STUDIOS - 8 min. Hollywood Beach: Grand/Beau Condo (1 000 pc), 1cc/1sdb 2 300 \$/mois ; Studios: Grand (300 pc) 1 700 \$; Petit (180 pc) 1 500 \$. Lynn (ang): 954-549-7753 vdb7753@gmail.com

APPARTEMENT - Hallandale Beach, FL - 2cc/2sdb. Distance à pied des commerces et restaurants et à dix minutes de la plage. Contactez: 617-817-0054 ou 774-360-3128.

130-À VENDRE OU À LOUER

MAISON - Boynton Beach. Très belle maison, meubles et appareils ménagers luxueux, 3cc/2sdb, AC central, comptoirs en granite, planchers en marbre, grande piscine, driveway en U. Photos sur demande. Tél: 561-806-3756

MAISONS DELUXES RÉNOVÉES - 1) Intracoastal/Inlet, 4/4/2, piscine, Pompano 879 000 \$ MLS#H10712948 2) Woodlands County Club, 3/3/2, Tamarac, 550 000 \$ MLS#H10712948. Tél: 954-261-8700

410-OFFRES D'EMPLOI

AGENT D'ASSURANCE - Parlant franç. et ang. Poste de vente et de service temps plein (sera entraîné). Avoir + de 2 ans d'expérience en vente. Nos agents gagnent entre 45K et 125K. Hollywood, FL. Patrick: 954-488-2700

ASSISTANTE ADMINISTRATIVE - Avec expér. Agence de titre, Fort Laud. Fr. parlé/écrit. Organisée, honnête, efficace, serv. client., posit., esprit équipe. Expér. en immob.= +. CV: officeresume16@yahoo.com

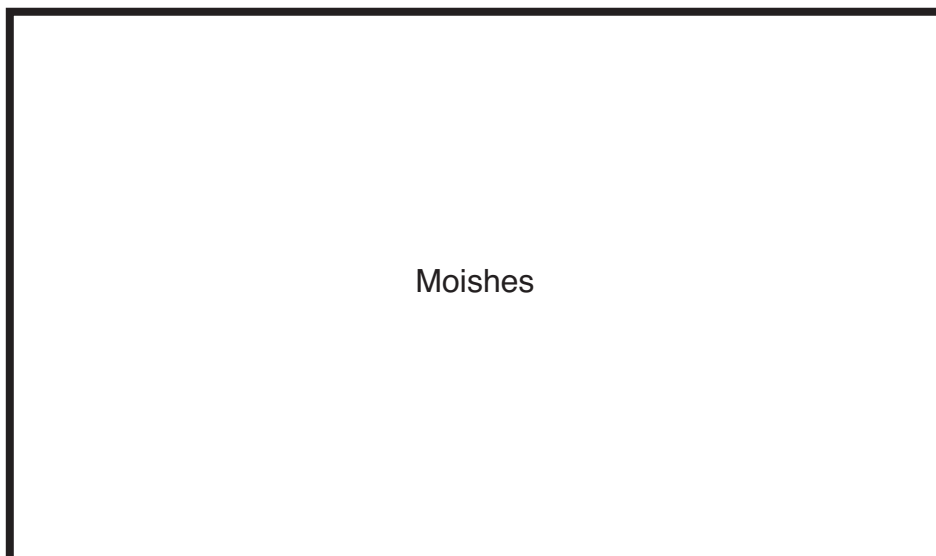
SECRÉTAIRE AVEC EXPÉRIENCE - Pompano Beach - personne d'initiative, français et anglais écrit et parlé, 32.5h/sem. Permis de travail américain requis - SVP envoyez votre cv à info@lesoleildelafloride.com

500-SERVICES OFFERTS

SOLUTION TÉLÉVISUELLE - Visitez notre site: iptv-quebec.com - Profitez d'un essai de 24h gratuit. Image exceptionnelle, stabilité du signal incomparable. Aucun contrat, support technique gratuit.

710-ROMANCE AU SOLEIL

RENCONTRE - Professionnel, citoyen U.S.A. originaire des Îles Françaises, 60 ans, désire rencontrer dame francophone avec éducation et libre de tout engagement. aroyo1432@yahoo.com ou P.O.Box 381823 Miami FL 33238-1823.



SPÉCIAL NOVEMBRE

1 ANNONCE X 3 PARUTIONS : 45 \$

ENVOYEZ VOTRE PETITE ANNONCE PAR COURRIEL À :

info@lesoleildelafloride.com

954-922-1800

NOUVEAU
Location de bateau 79\$/hr.
essence inclus (min 3hrs)
954.257.9837

SEA CHASER
PRINCECRAFT
Dealers
PONTON

BOAT-MAX.COM

Christian Tremblay : 954-943-6900 - Christian@boat-max.com
300 South Federal Hwy. • Pompano Beach, FL 33062

Richard's Motel

FAMILY OF LODGINGS

15% en hiver sur séjours, si réservés avant le 31 octobre précédent. Condos équipés à partir de 399 \$/semaine ou 1 299 \$/mois. Détails à richardmotel.com

1-800-742-4431
richardsmotel.com

15 immeubles & + de 200 unités économiques/propres, Hollywood & Hallandale Beach.

Près des services et à 1,5 mille de la plage avec transport gratuit aller-retour (en saison).

TV fr., piscines, BBQ, Wi-fi, paysagement tropical, jeux, rencontres et animation.

TOUT SUR LE VACCIN GRIPPAL 2019-2020

La saison grippale peut commencer aussitôt qu'en octobre et se terminer en avril. En Floride, les millions de visiteurs apportent avec eux, sans le vouloir, une bonne quantité de virus qui se propage rapidement.

Comment faire pour éviter d'être victime de ces microbes monstrueux ? Se laver les mains régulièrement est une façon simple de prévenir la contamination, mais pour les plus à risque, il y a les vaccins.

Pas le même vaccin ?

Au milieu de chaque hiver, les virus causant les épidémies de grippe dans les diverses parties du monde sont répertoriés et analysés. Des calculs complexes, effectués à partir de ces données, ciblent les souches virales qui risquent d'être actives durant

la prochaine saison et les vaccins spécifiques sont alors produits.

Le 21 février 2019, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a convenu de la souche H1N1 et B pour les vaccins antigrippaux de l'hémisphère Nord 2019-2020, mais avait décidé de ne se prononcer tout de suite sur la composante du vaccin H3N2.

Quelques semaines plus tard, le Comité consultatif de la Food and Drug Administration (FDA) avait fait de même. Ce n'est qu'au 22 mars 2019 que l'OMS et le département connexe à la FDA ont finalement sélectionné le type H3N2 pour la production des vaccins aux États-Unis.

Vaccination 2019-2020 : quoi demander

Vous devez vous assurer que le vaccin

qu'on vous propose contienne les composantes contre les souches dites « de l'année » !

Se basant sur les dernières mises à jour, pour 2019-2020, vaccins triva- lents (à trois composants) contiennent :

- 1) Virus de type A / Brisbane / 02/2018 (H1N1)
- 2) Virus de type A / Kansas / 14/2017 (H3N2)
- 3) Virus de type B / Colorado / 06/2017 (lignée Victoria)

Le vaccin quadrivalent (à quatre composants), protège contre une deuxième lignée de virus B. Si on vous le prescrit, assurez-vous d'utiliser le vaccin qui contient en plus des trois virus recommandés ci-dessus, le virus de type B / Phuket / 3073/2013 (lignée

Yamagata).

La disponibilité des vaccins cette saison

Le vaccin antigrippal est produit par des fabricants privés. Une fois les virus sélectionnés pour la nouvelle formulation de vaccin, les fabricants doivent respecter un calendrier serré pour la production, le test, la mise en circulation et la distribution du produit. Le CDC et d'autres partenaires fédéraux sont à l'affût de ces activités et collaborent avec les fabricants américains afin de surveiller les délais de production et la disponibilité des vaccins. L'approvisionnement pour la saison 2019-2020 devrait se chiffrer entre 162 millions et 169 millions de doses, uniquement pour le marché américain.

EN VACANCES OU NON, PRENEZ EN MAIN LA SANTÉ DE VOS SEINS!

En octobre, Mois de la sensibilisation au cancer du sein, accordez toute l'attention nécessaire à votre poitrine — cela pourrait vous sauver la vie!

Des chiffres qui en disent long

Au cours de son existence, c'est une femme sur huit qui recevra le diagnostic du cancer du sein. En 2017, elles étaient 72 Canadiennes à le recevoir chaque jour. Ce cancer, le plus fréquent chez les femmes au Québec, représentait le quart de tous les nouveaux cas de cancer détectés chez celles-ci cette même année.

Des pratiques essentielles

Trois pratiques complémentaires sont fondamentales pour favoriser la santé des seins, et cela commence par l'observation régulière de ceux-ci afin de détecter les premières anomalies. Des examens cliniques réguliers effectués par un professionnel de la santé sont également recommandés. Enfin, une mammographie de dépistage est idéale tous les 2 ans dès l'âge de 50 ans, à moins d'une indication méd-

icale contraire. Retenez que le dépistage précoce reste le meilleur moyen de prévenir et de lutter contre le cancer du sein. Il est donc essentiel de prendre en main la santé de vos seins, et ce, dès maintenant!

Apprenez-en davantage sur les méthodes préventives en visitant le www.cancer.ca ou le www.rubanrose.org.

Quels sont les examens qui mènent à un diagnostic de cancer du sein?

Lorsqu'un médecin soupçonne que les symptômes que vous présentez annoncent un cancer du sein, il doit faire plusieurs vérifications avant de prononcer son diagnostic. Or, les tests réalisés varient d'une personne à l'autre. Voici un résumé des principaux :

Les techniques d'imagerie : échographie, imagerie par résonance magnétique (IRM), mammographie diagnostique et autres techniques d'imagerie permettent d'effectuer un examen minutieux des tissus, des organes et des os. C'est là que la taille de la tumeur est mesurée. La biopsie : elle

consiste à analyser les cellules au microscope et à déterminer la rapidité des cellules cancéreuses à se multiplier.

et ses réactions aux différents traitements. Les analyses sanguines : celles-ci servent à vérifier si le cancer s'est



Les échantillons proviennent d'un liquide, de cellules, d'une masse ou de tissus extraits du sein selon divers procédés. Les épreuves de laboratoire : l'échantillon qui contient des cellules cancéreuses subit plusieurs autres analyses afin que l'on puisse évaluer le comportement potentiel de la tumeur

propagé et si les organes fonctionnent toujours correctement. Puisque le cancer du sein varie d'une personne à l'autre, le médecin peut souhaiter réaliser des examens complémentaires. Dans tous les cas, chaque test permet d'avoir une idée de l'état actuel du cancer et de son évolution.

RÉFÉRENCES PRATIQUES

URGENCE : 9-1-1

Assistance poison : 1-800-222-1222

Ouragan Hotline : 954-828-8888

Hôpitaux

Broward Health Center : 954-355-4400
 Cleveland Clinic Florida : 954-659-5000
 Jackson Memorial Hospital : 305-585-1111
 Memorial Hospital (s) : 954-987-2000

Chez nous, les clients repartent avec un sourire resplendissant!

Dentisterie Familiale - MANON BOURQUE-HUTCHISON, D.D.S.



DES SOINS DENTAIRES EN FRANÇAIS

COCONUT CREEK

5359 Lyons Road
 954-570-8870



Couronnes • Facettes • Incrustations

www.hutchdentist.com



COIFFURE HOMME FEMME ENFANT

Plus de 20 ans à votre service en Floride!

Remise de 20% pour votre première visite



Katia, propriétaire du salon

2400 E Las Olas Blvd.
 Suite D, Fort Lauderdale
 FL 33301
 754-223-3576

Rendez-vous disponibles du lundi au samedi

Web : leeloosalon.com Instagram : @leeloosalon

Votre santé nous tient à coeur !

JEAN CLAUDE BOURQUE MD, FFAFP

Bourque Clinique de Coconut Creek
 Lun 7h30 à 18h - Ma. au ven 7h30 à 17h - Sam 8h à 14h

Trois cliniques pour mieux vous servir :
 COCONUT CREEK - 954.570.9595 • BOCA RATON - 561.391.8086

NOUVELLE ADRESSE HALLANDALE The Millennium Plaza, 2500 E. Hallandale Blvd, # 301 Hallandale Beach, FL 33009 - 954.458.2572

WWW.CLSCFL.COM

BYE BYE DOULEUR

ADIEU ! INJECTION - MÉDICAMENT - CHIRURGIE - CONVALESCENCE

FDA APPROVED TECHNOLOGY

SOUFFREZ-VOUS? ON PREND SOIN DE VOTRE DOS!

COU, ÉPAULE, HANCHE, GENOU, ARTHRITE, BURSITE, SCIATIQUE, STÉNOSE, FIBROMYALGIE, BLESSURES SPORTIVES

APPELEZ 954.973.0710

Dr. Phillip Appleton D.C.
 Chiropraticien

1215 S. Powerline Rd. Pompano Beach, Fl 33069 MON-SAT www.appletonchiro.com

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse, cancel payment, or be reimbursed for payment or any other service, examination or treatment which was performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for a free service exam or treatment.

Centre Chiropratique Legault

Drs. Legault
 Chiropraticiens

Pour rendez-vous: **954-966-2211**

5745 HOLLYWOOD BLVD. HOLLYWOOD, FL 33021

www.legaultchiro.com

Clinique Chirurgicale d'enlèvement d'oignon (Hallux Valgus)

Procédure Avancée
 À prix très raisonnable!
ON PARLE FRANÇAIS

Chirurgie impliquant une minuscule incision
 Pour plus d'informations :

954-561-5001

EXAMEN GRATUIT

Dr. Peter S. Galati, D.P.M.
 Diplômé à L'Ordre Américain de Podiatrie
31 ANS D'EXPÉRIENCE

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse, cancel payment, or be reimbursed for payment or any other service, examination or treatment which was performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for a free service exam or treatment.

HOROSCOPE



Alexandre Aubry, astrologue
alexandre@norja.net
514-667-4803
www.alexandreaubry.ca

OCTOBRE

BÉLIER (21 mars - 20 avril)
Les foules, les obligations et le stress domineront une bonne partie de la semaine et vous devrez prendre le temps de vous reposer, autrement votre santé vous enverra quelques signes pour vous ralentir. Un peu de ressourcement vous fera du bien.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)
Même si vous avez un horaire contraignant et de nombreuses responsabilités professionnelles et familiales, prenez le temps de décrocher en rendant visite à de bons amis que vous avez négligés dernièrement. Les cinq à sept avec les collègues seront fort agréables.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)
Si votre couple a dernièrement été négligé en raison d'une surcharge de travail, vous songerez à entreprendre un beau voyage en amoureux, histoire de renouer avec vos sentiments mutuels. Un conflit familial trouvera enfin une solution définitive.

CANCER (22 juin - 23 juillet)
Il y aura pas mal d'émotions dans l'air! Il pourrait s'agir d'une situation qui saura vous émouvoir grandement, notamment un accomplissement de la part d'un de vos enfants, ne serait-ce que ses premiers pas ou l'obtention de son diplôme ou d'un premier emploi, par exemple.

LION (24 juillet - 23 août)
Vous pèserez le pour et le contre pendant un bon moment avant de prendre une décision. Même si vous détenez toute l'information nécessaire, c'est votre intuition qui aura la meilleure des solutions. Célibataire depuis longtemps, vous pourriez recevoir une demande en mariage.

VIERGE (24 août - 23 septembre)
Beaucoup de boulot en perspective et bien des détails à gérer. Vous devriez également conclure une entente ou régler un litige qui vous demandera un grand sens du leadership. Ce sera également une situation des plus profitables dont vous serez passablement fier.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)
Vous aurez fortement besoin de vous mettre sur votre trente-six. Vous prendrez le temps de vous gâter, de refaire votre garde-robe ou même votre look. Vous vous mettrez en valeur d'une manière ou d'une autre et vous attirerez l'attention grâce à votre charisme.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)
Vous consacrerez pas mal de temps à la famille ou à votre maison. Vous pourriez aussi vous investir avec des amis dans une activité régulière qui sera des plus plaisantes afin de vivre un certain lâcher-prise. La négociation pourrait s'avérer longue avec certaines personnes.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche, même si parfois vos propos risquent d'être mal compris. Par la suite, vous devrez inévitablement prêcher par l'exemple pour que l'on vous comprenne plus clairement. L'affection fait partie d'une vie de couple saine et équilibrée.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)
Quelques dépenses imprévues surviendront subitement. Heureusement, vous serez très habile pour négocier un prêt avec votre directeur de banque afin d'éviter de devoir vous serrer la ceinture davantage. Parfois, il faut tirer la couverture de son côté pour obtenir certaines faveurs.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)
L'action sera au rendez-vous et vous accomplirez un exploit dont on entendra parler amplement. Un membre de la famille aura besoin de votre soutien et de votre disponibilité. Une belle augmentation de salaire vous attend à la suite d'un grand ménage dans l'entreprise.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Une petite réflexion s'imposera avant de mettre en marche n'importe quel projet. Vous n'aurez pas tendance à consulter qui que ce soit, même si vos décisions impliquent d'autres personnes. L'esprit d'équipe doit se développer davantage, même dans votre couple. गएur à votre relation amoureuse.

MOTS CROISÉS

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

HORIZONTELEMENT

1. Passage à l'état liquide.
2. Argon – Noir de teint.
3. Faire cuire à feu doux – Charmant.
4. Unité monétaire du Japon – Colères – Habileté.
5. Ouvrage de fortification – Décaper.
6. Terre entourée d'eau – Point cardinal – Dans la gamme.
7. Pronom personnel – Amas – Les siennes.
8. Terbium – Petit fragment.
9. Agréables à l'oreille.
10. Grand lac – Déluge.
11. Gonfler.
12. Délicatesse – Manie.

VERTICALEMENT

1. Dédale.
2. Abstrait – Qui porte la barbe.
3. Chaîne de montagnes – Maison urbaine au Maroc.
4. Lisse – Embrouille.
5. Matière colorante rouge – Fille d'Inachos – Déchiffré.
6. Hautain – Voix forte.
7. Capture.
8. Démonstratif – À lui – Petit oiseau marin.
9. Cuvette – Brome – Affluent de la Seine.
10. Parfaites – Est utile.
11. Mesure agraire – Paradis.
12. Équitables – Composition de plâtre.

SUDOKU

8			4	9				
	6		8					
		7		3		4	9	
		1						9
				4				5
	2				5		7	
			9	7				
						2		6
	8	2		1				

MOTS CACHÉS

THÈME : RENDEZ-VOUS CHEZ LE DENTISTE / 7 LETTRES

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|---|--|-------------------------|---------------------|---|------------------------------|---------------|--------------|--------------------|--|-------------------------|--------------------------------|---|
| A ABCÈS
ALVÈOLE | B BLANCHES
BOUCHE
BROSSAGE | C CABINET
CANAL
CANINE
CARIE | D DENT
DISTAL | E EXTRACTION | G CAVITÉ
CHAISE
CHIRURGIE
COURONNE
CUSPIDE | I IMPLANT
INCISIVE | L LAIT | M MAL | N NETTOYAGE | P PLAQUE
PLOMBAGE
PONT
PROTHÈSE
PULPE | R RAGE
RINCER | S SAGESSE
SAIGNEMENT | SARRAU
SOIE
T TARTRE
TRAITEMENT
U ULCÈRE |
|---------------------------|---|--|-------------------------|---------------------|---|------------------------------|---------------|--------------|--------------------|--|-------------------------|--------------------------------|---|

C	O	U	R	O	N	N	E	A	B	C	E	S	D	E
T	N	A	L	P	M	I	E	S	L	N	E	S	I	U
P	L	O	M	B	A	G	E	N	E	V	E	T	S	Q
T	D	C	A	N	A	L	M	T	I	H	E	O	T	A
N	E	H	C	U	O	B	T	S	C	N	T	O	A	L
E	N	A	G	E	L	O	I	N	I	N	A	O	L	P
M	T	I	R	E	Y	C	A	B	O	L	S	C	R	E
E	E	S	A	A	N	L	A	P	R	E	A	H	E	P
T	R	E	G	I	B	C	S	E	I	P	R	I	G	C
I	T	E	E	L	C	A	I	O	N	L	R	R	A	U
A	R	A	A	A	G	R	S	V	C	U	A	U	S	S
R	A	I	V	E	A	L	A	M	E	P	U	R	S	P
T	T	I	S	C	U	L	C	E	R	E	I	G	O	I
R	T	S	A	I	G	N	E	M	E	N	T	I	R	D
E	E	E	N	O	I	T	C	A	R	T	X	E	B	E

RÉPONSES

L	I	Q	U	E	F	A	C	T	I	O	N	A	R	A	U	D	E	N	E	
A	R	A	A	A	G	R	S	V	C	U	A	U	S	S						
B	R	A	I	S	E	R	B	E	R	A	U	D	E	N	E					
R	E	D	A	N	S	A	B	L	E	R										
E	L	E	S	T	E	S	T	E	S	L	E									
S	E	S	T	A	S	T	A	S	T	E	S									
T	B	M	I	E	T	E	D													
S	E	S	I	E	N	O	M	A	R	V	H									
E	R	R	E	R	O	T	E	R	I	E										
N	O	N	N	E	R															
U	R	E	R																	
C	I	T																		

8	3	5	4	9	1	7	6	2
4	6	9	8	2	7	5	3	1
2	1	7	5	3	6	4	9	8
5	4	1	7	8	3	6	2	9
6	7	3	2	4	9	1	8	5
9	2	8	1	6	5	3	7	4
1	5	6	9	7	2	8	4	3
7	9	4	3	5	8	2	1	6
3	8	2	6	1	4	9	5	7

MOT CACHÉ : MOLAIRE

SUR LE CHEMIN DES « DEMOISELLES » EN ROUMANIE

Au-delà de la Transylvanie et de la légende de Dracula, la Roumanie est depuis plusieurs siècles un pays producteur de vin.

Ici, chaque famille élabore son vin maison et sa pálinka, un délicieux brandy de prune. Depuis la libération du communisme en 1989, l'industrie du vin a pris un essor considérable.

Les vignobles se modernisent à vitesse grand V, les nouvelles générations ont le vent dans les voiles et se positionnent à l'avant-garde de la tendance œnotouristique, en offrant des gîtes chaleureux et des expériences traditionnelles, comme à la Ferma Dacildor par exemple, où on peut vivre et manger à la façon des Daces qui sont les ancêtres du peuple roumain.

Fetească : le cépage roi qui signifie demoiselle

Si les routes des vins de Roumanie sont en symbiose avec la terre, son cépage roi, le Fetească, vibre avec la poésie du cœur et se décline en trois demoiselles. Le Fetească Neagra, la demoiselle noire qui offre un vin rouge qui ressemble un peu à la syrah, avec des notes de cerises noires, de fleurs mauves et de poivre blanc en finale.

Le Fetească Alba, la demoiselle blanche présente des notes de miel et de fleurs dans un vin blanc aromatique et rond, tandis que le Fetească Regala, la demoiselle royale, se décline plutôt sur des notes d'agrumes avec une acidité plus vive.

Voici quelques vins d'un pays vinicole en pleine émergence qui n'a pas fini de nous impressionner. En Floride, les

vins roumains sont disponibles à l'épicerie européenne World Market & Cafe, à Hollywood.

Jidvei Fetească Regala

Beaucoup de fraîcheur et des arômes d'agrumes, idéal à l'apéro avec des charcuteries et fromages.

Budureasca Fetească Neagra

Un vin corsé et bien concentré, parfait pour vos grillades sur charbon de bois.

Cotnari - Grasa de Cotnari

Un vin demi-sec, rond et muscaté avec des notes de miel et citron meyer, excellent avec les fromages en pâte filo, les mets asiatiques et le poulet grillé.

Les vins suggérés sont disponibles

près de chez vous, dans le Sud de la Floride.

Contact: natalie@natalierichard.com

Bookings : vinsaufeminin.com



crédit photo @ Natalie Ricard

Bien Vivre

SAVIEZ-VOUS QUE LA FRAISE N'EST PAS VRAIMENT UN FRUIT?

Qu'on la savoure nature, avec du chocolat ou de la crème fouettée, ou encore en confiture ou en smoothie, la fraise a assurément tout pour plaire. Et pour cause! Sucrée et juteuse à souhait, elle fait les délices de tout un chacun ! Or, ce petit fruit rouge bien-aimé n'en est pas vraiment un...

En effet, bien que la fraise soit communément comprise dans la catégorie des petits fruits, elle est plutôt, botaniquement parlant, un « faux-fruit ». Un faux-fruit ?

Eh oui ! Pour les botanistes, les fruits sont des enveloppes qui contiennent plusieurs graines et qui découlent de la fécondation des ovaires des fleurs — pensez aux raisins et à leurs pépins, par exemple, ou encore à la fameuse



En botanique, la fraise est un faux-fruit, car elle n'est pas directement issue de la transformation de l'ovaire de la fleur.

tomate, que l'on consomme comme un légume, mais qui n'en est pas moins un fruit d'un point de vue bot-

anique. Le faux-fruit est quant à lui le « fruit » issu du développement d'une partie de la fleur autre que l'ovaire.

Ce qui nous ramène à notre fraise adorée : sa partie charnue ne contient aucune graine et elle résulte de la transformation du réceptacle.

La fraise n'est donc pas un fruit — les vrais fruits du fraisier sont les akènes, soit les petites graines dont la fraise est recouverte.

Ceci dit, en alimentation, on considère que les aliments végétaux dont le goût est sucré sont bel et bien des fruits.

Et lorsque vient le temps de déguster de belles fraises fraîchement cueillies, peu importe qu'elles soient ou non des fruits : le plaisir est toujours garanti ! Bon appétit !

La saison des fraises en Floride est de décembre à avril.

CHOISIR UNE CHAUSSURE DE SPORT

La pièce d'équipement la plus importante lorsque l'on pratique une activité physique est indéniablement la chaussure. Une chaussure de sport peut rendre votre expérience beaucoup plus agréable si elle est confortable.

Un soulier qui ne convient pas bien à votre pied ou au type d'activité physique que vous pratiquez peut créer des pathologies au dos et aux hanches, aux genoux et aux chevilles.

Je vous suggère d'acheter vos chaussures de sport dans des magasins spécialisés pour le sport plutôt qu'en grande surface. Et surtout de ne pas opter pour les boutiques qui vendent des chaussures tendances, qui ne sont pas du tout adaptées aux activités sportives.

Conseils pour magasiner ses chaussures

1. Magasinez en fin d'après-midi car les pieds enflent pendant la journée. De cette façon, vous serez assuré de ne jamais être à l'étroit dans vos chaussures.

2. Déterminez à l'avance la morphologie de votre pied pour en informer le vendeur; pied plat, pied neutre ou pied arqué.

3. Ayez avec vous vos orthèses si vous en portez pour voir si elles font bien dans vos nouvelles chaussures.

4. Essayez les espadrilles avec les bas d'exercice que vous avez l'habitude de porter.

5. Choisissez une chaussure d'un demi-point plus grand que vos chaussures de ville. Un autre indice pour savoir si la chaussure choisie est de la bonne grandeur est d'avoir la largeur de votre pouce entre votre orteil le plus long et la pointe de la chaussure.

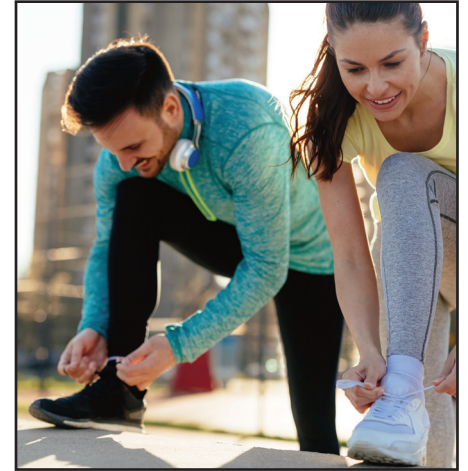
6. Essayez les deux chaussures et lacez-les entièrement. Nous avons souvent un pied plus gros que l'autre. Choisissez la pointure qui convient au pied le plus gros.

7. Marchez ou joggez dans le magasin. Reproduisez les mêmes mouvements et déplacements que vous faites lors de votre activité physique, cela vous permettra de voir comment la chaussure supportera vos mouvements. Marchez aussi sur différentes surfaces (tapis et plancher de bois).

8. Écartez les orteils pour vérifier que la largeur de la chaussure convient bien à la largeur de votre pied.

9. Assurez-vous que le talon reste en place lorsque vous marchez afin de minimiser les frottements et ainsi éviter les ampoules.

10. Veillez à pouvoir fléchir aisément les orteils car la semelle de la chaussure doit être flexible et non pas rigide afin de permettre un déroulement complet du pied quand vous marchez.



En Floride, les magasins ne vendant que des chaussures sportives pourront bien vous conseiller car toutes les marques sont représentées.

À vos espadrilles, prêts, partez !

Hallandale Auto Electric Service

719 N. DIXIE HWY, HALLANDALE BEACH

954-454-7305 954-456-0999

hallandaleautoelectric@gmail.com

NOUS ACCEPTONS LES GARANTIES PROLONGÉES CANADIENNES ET AMÉRICAINES

SERVICE DE CARROSSERIE

NOUS TRAVAILLONS
AVEC TOUTES LES
COMPAGNIES D'ASSURANCES

Travaux faits sur place
par une équipe profes-



ROGER DOUCET ET MOSHE À VOTRE SERVICE

Mise au point

4 cyl.....\$44⁹⁵

6 cyl\$55⁹⁵

8 cyl\$65⁹⁵

Inclus vérification des filtres, boyaux et courroies électroniques, synchronisation, liquides, ajustement carburateur (si applicable) injecteurs (extra) - Pièces en sus

Vérification A/C GRATUIT

Remplissage de
fréon 134A

\$49⁹⁵

SPÉCIAL FREINS

Pour des freins sécuritaires, nous installons plaquettes, tournage des tambours, disques et ajustement

À partir de \$49⁹⁵ pièces en sus



Service mécanique complet
Électricité et air conditionné
Qualité à prix compétitif

HUILE Lubrification et filtre

Inclus 5 pintes d'huile 10W30

\$16⁹⁵

* Plus frais de recyclage des huiles usées
* Pour la plupart des autos

LA FOLLE SPIRALE

Le hockey de la Ligue nationale prend tout un tournant qui bouscule les habitudes, lesquelles touchent les jeunes joueurs terminant leur contrat d'entrée de trois saisons dans le circuit.

Au cours des dernières années, les patineurs qui avaient fait leur marque lors de leur arrivée dans le circuit s'empressaient de parapher des ententes de cinq à six ans pour des fortunes de 25 à 30 millions.

C'était le cas de Jonathan Huberdeau et d'Aleksander Barkov des Panthers, comme plusieurs autres dans différentes formations. Mais là, la situation emprunte une autre avenue qui coïncera, au cours des prochaines saisons, les formations face à l'appétit insatiable des jeunes surdoués qui montrent dès leur début une dominance prometteuse dans la Ligue nationale. Le cas de Mitch Marner, qui vient de faire sauter la banque chez les Leafs avec un contrat de six ans à près de 11 millions par saison, ouvre la porte aux plus talentueux comme l'avait

fait son coéquipier Auston Matthews. D'autres joueurs surdoués de 22 et 23 ans, qui n'ont pas pilé la banque comme Marner, choisissent un contrat-passerelle d'un, deux ou trois ans en estimant atteindre des performances étincelantes pour se sauver avec le pactole lorsque viendra le temps de signer une entente de six, sept ou huit ans avec un camion de la Brinks pour se rendre à la banque.

P.K. Subban avait profité de cette situation pour arracher une fortune à Geoff Molson. C'est ce que vient de faire le défenseur des Bruins de Boston Charlie McAvoy en acceptant un contrat-passerelle de trois ans pour 14,7 millions de dollars. McAvoy n'a que 22 ans ce qui signifie qu'à 25 ans, il touchera environ

dix millions de dollars et plus, d'autant qu'il est déjà considéré comme le meilleur arrière de son équipe. L'attaquant des Canucks de Vancouver, Brock Boeser, également à 22 ans, a imité McAvoy en signant un contrat de trois ans pour 17 625 millions, ce qui lui permettra également de faire sauter la banque en 2022.

Depuis quelques saisons, de plus en plus de recrues font le saut dans la LNH, poussant à la retraite de nombreux joueurs de 36, 37 et 38 ans. Mais l'arrimage entre les excellents joueurs en début de la trentaine et les nombreux gradués va davantage compliquer le travail des directeurs généraux qui devront sûrement sacrifier des patineurs talentueux en raison des exigences de certains de leurs protégés.

Chez plusieurs équipes, déjà cinq et six joueurs bouffent 50 % de la masse salariale.

Cette spirale ne va pas s'arrêter. Dans cinq ou six ans, on verra un Connor McDavid toucher plus de 16 millions de dollars par saison. Il touche en ce moment 12,5 millions par saison et il entreprend la troisième saison de son entente de huit ans avec les Oilers.

Devant cette situation, on peut estimer que la parité qui rend le hockey de plus en plus intéressant, depuis cinq ou six années, risque de perdre son lustre parce que les équipes moins nanties ne pourront plus rivaliser avec les formations riches, capables d'embaucher les meilleurs avec des contrats de 15 millions par saison.

 <h2>FLORIDA PANTHERS</h2>		 <h2>MIAMI DOLPHINS</h2>
<p>5 OCTOBRE TAMPA BAY LIGHTNING 8 OCTOBRE CAROLINA HURRICANES 18 OCTOBRE COLORADO AVALANCHE 22 OCTOBRE PITTSBURGH PENGUINS 2 NOVEMBRE DETROIT RED WINGS 7 NOVEMBRE WASHINGTON CAPITALS 14 NOVEMBRE WINNIPEG JETS 16 NOVEMBRE NEW YORK RANGERS 19 NOVEMBRE PHILADELPHIA FLYERS 21 NOVEMBRE ANAHEIM DUCKS 24 NOVEMBRE BUFFALO SABRES 30 NOVEMBRE NASHVILLE PREDATORS</p>	<p>29 DÉCEMBRE 1^{ÈRE} PARTIE DU CANADIENS</p> <p>Achetez vos billets maintenant et économisez. Quantité limitée</p>	<p>PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX CETTE SAISON!</p> <p>29 SEPTEMBRE LOS ANGELES CHARGERS 13 OCTOBRE WASHINGTON REDSKINS 3 NOVEMBRE NEW YORK JETS 17 NOVEMBRE BUFFALO BILLS 1^{ER} DÉCEMBRE PHILADELPHIA EAGLES 22 DÉCEMBRE CINCINNATI BENGALS</p>
<p>Canam GOLF </p> <p>NOUS AVONS LES MEILLEURS PRIX! 954-642-7494 // RESERVATION@CANAMGOLF.COM // WWW.CANAMGOLF.COM</p>		

STORES SUR MESURE

**SERVICE À DOMICILE
INSTALLATION GRATUITE**



QUALITÉ DU QUÉBEC



BOIS, PVC, MÉTAL ou TISSUS DÉCORATIF



OPAQUES



SOLAIRES



TRANSLUCIDES

ESTIMATION GRATUITE



FLORIDE : 954-955-8677

CANADA : 1-855-770-8677

FRANCE : 06-33-80-00-95

**TOILES À ROULEAUX • PANNEAUX COULISSANTS • PERSIENNES
STORES VOILAGE • STORES ROMAINS • STORES MOTORISÉS
STORES DE VERRIÈRES • STORES VERTICAUX • STORES HORIZONTAUX**



Claude Bouchard

UNIVERSAL BLINDS

UNIVERSDUSTORE.CA

Québec & Lévis : 418-654-8677

Montréal : 514-231-8677

Trois-Rivières : 819-696-8677

Laval : 450-627-3716

Longueuil : 450-445-9829 Fort Lauderdale : (954) 955-8677

Côte d'azur-Provence : 06-33-80-00-95

STORES UNIVERSAL BLINDS